

Per le inserzioni rivolgersi alla Società An. Manzoni & C. UDINE - Via Lovaria 2 - Angolo Via Prefettura - MILANO - San Paolo, 11 e Succursali

GIORNALE DEL FRIULI

"Giornale di Udine"

REDAZIONI: GORIZIA - PORDENONE - CIVIDALE
Tolofano: Direzione e Amministrazione n. 1-15 - I manoscritti non si restituiscono

PREZZI per ogni millimetro di altezza: per abbonamento annuo: L. 75 - Piacenza, Legali, assemblee, diffusi, concorsi, aste, comunicati ecc. L. 150 - Necrologia L. 150 - Corpa di Giornale L. 2 - Tassa Governativa più

La gran festa del lavoro a Fiume

S. A. R. il Principe di Udine inaugura la Fiera

La festosa animazione

FIUME, 11. Oggi si è inaugurata solennemente la IV Fiera-Esposizione di Fiume alla presenza di S. A. R. il Principe di Udine e del rappresentante del Governo, S. E. Lessona.

Erano presenti inoltre il Console generale Reviczki, in rappresentanza dell'Ungheria, il co. Alonzo Y Martos, per la Spagna, e il prof. Poni, Addetto commerciale a Roma per la Romania.

Nella grande piazza Cesare Battisti è all'ingresso della Fiera presentando un magnifico colpo d'occhio le bandiere di tutte le Società di navigazione del mondo. Una grande animazione regna nella via della città e nelle adiacenze del recinto della Fiera.

Alle inaugurazioni sono intervenute numerose autorità tra cui il Prefetto S. E. Vivorio, i senatori Duca, Cito di Filomarino e Morpurgo, i deputati Beneduce, Gatti, Spinelli e Amicucci, gli ammiragli Campiero, Marchini e Genta, i generali Cantalupo, Rossini e Castelli, il Comandante la Divisione Militare di Pola, il generale Bruni della Via Zona della Milizia, il Segretario federale di Fiume, Mozzoni, il Console Marpletti, il marchese Spina, l'Ufficiale di ordinanza del Principe di Udine, il Vescovo di Fiume, il Presidente della Federazione Commercianti di Milano, il comm. Oxilia per il Governatore di Roma, numerosi giornalisti, il Corpo consolare di Fiume, numerose personalità militari e civili.

Tutti sono stati ricevuti dal Commissario del Comune, dal Presidente dell'Ente autonomo della Fiera comm. Piva e dai suoi collaboratori.

La visita all'Esposizione

Dopo i discorsi, applauditissimi, del comm. Piva, di S. E. Lessona, sono stati aperti i graditissimi padiglioni della Fiera magnificamente ornati, che il Principe di Udine e le autorità hanno visitato ed ammirato.

Una abbracciata tra distinte manifestazioni: La Fiera nazionale generale, la Fiera internazionale di navigazione e della pesca, la Fiera internazionale delle industrie estrattive, nonché la Mostra speleologica, interessantissima, e la Mostra storica fiumana.

I visitatori hanno notato le grandi mostre della Spagna, della Rumenia e soprattutto dell'Ungheria che ha organizzato pittoreschi padiglioni.

Sono stati spediti telegrammi a S. M. il Re, al Capo del Governo, al Generale Primo De Rivera, a S. E. Beidhen, a S. E. Braithwaite ed ai Ministri italiani delle Finanze, delle Comunicazioni e dell'Economia Nazionale.

Si prevede una grande affluenza di visitatori di questa Fiera che è stata tanto diligentemente preparata sotto il patronato di S. E. il Capo del Governo.

Il discorso inaugurale

Ecco il testo del discorso pronunciato dal comm. Piva, Commissario del Comune e Presidente dell'Ente autonomo della Fiera di Fiume:

«Prima che il battesimo di questa importante rassegna economica si compia, vogliamo notare un istante col cuore ancora dolerosamente percorso dalla fulminea tragedia abbattutasi in questi giorni sulla nostra gloriosa Marina. Le salde giovinezze della Patria perite nel compimento del loro alto dovere vivono in noi. Alla loro memoria, da questa sponda adriatica, Fiume porge il tributo del suo amore perenne, della sua viva fraterna passione.»

«Altezza Reale, Eccellenze, Signori! Per la quarta Fiera, che è frutto di una accurata scrupolosa e seria preparazione, già si delinea quel successo che coronerà meritoriamente la tenace volontà ricostruttrice che anima Fiume. Le difficoltà non sono state lievi. Sino dall'inizio della sua attività l'Ente si è trovato di fronte a non poche circostanze di fatto completamente mutate dallo scorso anno. L'alto, nobilissimo fine di questa Fiera ci ha spronati nella via intrapresa incoraggiandoci a perseverare nel duro e silenzioso lavoro. Fiume ha avuto anche quest'anno il conforto affettuoso del benevolo interessamento del Duca che ha voluto dimostrare il suo interesse e il suo premio più grande ed ambito per quanti alla IV Fiera hanno dato un ammirabile sacrificio un contributo di opere e di idee. Fiume è ben compresa della delicata importantissima funzione che le è segnata nel quadro della economia nazionale. Tutte le migliori energie, tutta la passione della sua anima fieramente italiana, tendono incessantemente con vivo senso di realtà ad adeguare ogni iniziativa ed ogni fatica alla intima essenza della sua missione. Alla vita intensa di fervore, di opere, di disciplinato lavoro che il genio del Duca ha creato per le più alte fortune della Patria, Fiume, consapevole delle necessità nazionali, vuol dare con generoso sforzo il suo migliore contributo.»

La funzione della Fiera

«Fiume, per la sua tradizione e la sua stessa posizione, è destinata inconfondibilmente ad essere il valido strumento della congiunzione economica tra noi e l'Europa balcanico-danubiana. Questa è la sostanza della sua funzione per assolvere la quale ogni mezzo deve essere corrispondentemente preparato e perfezionato.»

«La Fiera di Fiume aderisce esattamente a questa funzione e rappresenta nel tempo stesso la manifestazione adatta alle necessità ed al raggiungimento delle mete della nostra espansione economica nel vicino Oriente. E perciò che questa Fiera ha ormai acquistato

un suo carattere particolare che nettamente la distingue dalle altre grandi Fiere riconosciute di Padova e di Milano alle quali si affianca per contribuire per diverse vie al potenziamento dell'Economia Nazionale. Così questo anno la IV Fiera poggiava su tre distinte manifestazioni: La Fiera nazionale, la Fiera internazionale di navigazione e della pesca e la Fiera internazionale delle industrie estrattive. Manifestazioni tutte che costituiscono un'armonica unità corrispondente alla natura particolare della funzione economica di Fiume.

L'importanza di questa nostra rassegna e la sua pratica utilità, sono state ovunque profondamente sentite, tanto all'interno quanto all'estero. Il mondo industriale e commerciale nazionale ha accolto il nostro appello in maniera veramente lusinghiera; i Consigli Provinciali dell'Economia sono stati fedeli interpreti delle nostre necessità svolgendo un'opera proficua di propaganda per la maggiore affermazione dell'odierna manifestazione, fiancheggiata con generosa spontaneità dalla stampa nazionale. La città sorella, che per Fiume hanno sempre dimostrato affetto e simpatia, hanno anche esse nei limiti della loro possibilità, aiutata la nostra fatica e prima fra tutte Roma, che per disposizione di S. E. il Governatore Principe Spada Potenziati, partecipa quest'anno con ricchissima mostra.

L'amore profondo del popolo italiano, assiste Fiume con commovente solidarietà fraterna che trova nel cuore dei fiumani la più viva riconoscenza.

Le Mostre straniere

«Accanto alla doverosa partecipazione nazionale, che attesta la meravigliosa rinascita del nostro Paese, abbiamo la soddisfazione di salutare quest'anno le Mostre dell'Ungheria, della Spagna e della Romania, nazioni che per il particolare legame che le unisce alla Patria nostra, hanno voluto partecipare con mostre accuratissime ed interessanti. L'Ungheria, congiunta al nostro popolo da spontanei e profondi sentimenti di amicizia, ha voluto concorre a questa manifestazione con una serie di mostre di alto valore artistico ed economico, organizzate direttamente dallo Stato ungherese e dalla città di Budapest. Così accanto alla rassegna che dimostra il grado di perfezione delle varie attività economiche del popolo magiario, noi abbiamo la viva soddisfazione di vedere quest'anno la Mostra particolare della capitale ungherese che comprende la parte migliore delle sue attività. La Spagna e la Romania hanno dimostrato sin dall'inizio il più vivo interessamento alla nostra manifestazione e vi hanno voluto partecipare ufficialmente con mostre di alto interesse e particolare significato.»

L'ineffabile passione di Fiume per la Patria

«In omaggio all'alta idealità che hanno sempre i genti di questa Terra, è stata organizzata, nell'ambito della IV Fiera, la Mostra storica fiumana. Essa degnamente corona l'odierna manifestazione e riconferma l'ineffabile passione per la Patria, che Fiume fece rifluire in ogni suo tempo e in ogni sua manifestazione. Così anche oggi nel rinnovare la sua Fiera, Fiume si eleva col suo inesaurito amore per la grande Madre.»

«La IV Fiera segna una nuova tappa sulla via della rinascita di Fiume. L'avvenire certo coronerà gli sforzi di oggi e darà il meritato premio alla tenace e ferma volontà degli uomini.»

«E' per Fiume di lieto auspicio la presenza a questa manifestazione di S. A. R. il Principe di Udine, fausto avvenimento per i nostri cuori devoti che oggi rivolgono il loro palpito d'amore alla maestà del Re Vittorio.»

«A V. A. R. Fiume porge il suo vibrante saluto la espressione della sua devota riconoscenza per l'onore che V. A. R. ha voluto concederle.»

«Al Duca amatissimo che con tanto affetto per Fiume ha voluto confortare la nostra fatica, eleviamo il nostro riconoscente appassionato saluto.»

«Interprete del sentimento della cittadinanza fiumana porga un deferente benvenuto a S. E. Lessona che rappresenta il Governo nazionale nella odierna manifestazione; con particolare piagnone porgo il mio saluto ed un fervido ringraziamento ai rappresentanti dello Stato ungherese e della città di Budapest per l'importante ed alto contributo dato a questa nostra rassegna. Così pure porgo il mio particolare ringraziamento e il soluto cordiale ai rappresentanti della Spagna e della Romania per l'appoggio concesso intervenendo alla IV Fiera e mi sia lecito porgergli il mio ringraziamento a quanti alla IV Fiera di Fiume vollero dare il loro gradito appoggio e la loro autorevole collaborazione.»

«A S. E. il Governatore di Roma, ai Presidenti dei Consigli dell'Economia, ai Presidenti della Confederazione del Commercio e dell'Industria, ai rappresentanti della città di Milano, ai rappresentanti delle altre città sorelle e particolarmente al comm. Mainone che profuse le doti della sua illuminata esperienza in tutti i momenti decisivi del lavoro della IV Fiera.»

«Dal mio cuore devoto a questa nobilissima terra sale l'augurio affettuoso che anche in avvenire, sia pure sotto altra guida, la Fiera di Fiume regghi sempre le sue alte mete e di slancio muova via alla feconda attività di nostra gente, sognando per Fiume un'era di benessere alla quale la rende degna il suo nobilissimo passato.»

Il discorso di S. E. Lessona

Il rappresentante del Governo, S. E. Lessona, dopo aver rilevato l'importanza della Fiera agli effetti dei rapporti commerciali con le Nazioni danubiane, balcaniche e orientali, ha così continuato:

«Vi è stato un momento nel quale Fiume ha rappresentato sopra il gorgo delle paurose rinfuse, degli interessi oscuri e dei volgari patteggiamenti, la ultima fiaccola accesa dell'ideale. Sul fusto scottato e sfiduciato, i suoi fermenti del vostro popolo generoso hanno dato il lievito per la più sana resistenza.»

«A Voi, Altezza Reale, che sul mare guerreggiato rappresentaste la forza dello Stato e della Casa, io testimonio la profonda fede di Fiume che comprende l'importanza e la delicatezza della sua funzione politica economica e che si avvia a diventare l'ionofante dei migliorati equilibri dell'Europa di domani, il grande sbocco di quei paesi dell'Europa medio-orientale che sanno malamente cosa sia e cosa voglia l'Italia fascista. Prima fra esse, la proda Nazione ungherese alla quale ci unisce tanta copia di amicizia, di ricordi e di speranze.»

«Questa Fiera campionaria, alla cui organizzazione fu apportato tanto intelligente fervore, si apre dunque sotto auspici e in un'atmosfera di sincera e cordiale attenzione da produttori, dagli esportatori e dagli importatori, di quanti comprendono che nulla guerra senza sangue dei traffici e degli scambi ogni conquista di mercati rappresenta una vittoria.»

«Io vi assicuro, o fiumani, che tutto il più intenso ed attento provvidenze del Governo saranno volte a darvi i mezzi di combattere sempre meglio la buona battaglia del lavoro. Non posso dimenticare l'aspetto caratteristico della vostra attività economica. Giardini o città di sogno distese sotto il più limpido cielo del mondo e alla cui crescente valorizzazione turistica sarà dato un crescente ed appassionato interessamento.»

S. E. Balbo nominato Generale di Squadra Aerea

ROMA, 11. S. M. il Re, su proposta del Capo del Governo, ha firmato un decreto col quale S. E. Italo Balbo, Sottosegretario di Stato per l'Aeronautica, è trasferito dal ruolo degli ufficiali di complemento del R. Esercito, in quello dello Stato Maggiore Generale dell'Aeronautica col grado di Generale di squadra aerea.

L'entusiasmo della stampa brasiliana per Ferrarini e Del Prete

RIO DE JANEIRO, 11. «Il Journal Brasil» così conclude un suo editoriale dal titolo «Ferrarini e Del Prete»:

«Questa immensa città sparsa sulle colline e in riva al mare tanto sentimentale e tanto brasiliana per cuore, perché essa stessa è il cuore del Brasile, se potesse per un prodigioso miracolo parlare esprimendo il pensiero di quasi due milioni di abitanti, avrebbe oggi un solo voto da formulare: Dio salvi la vita e la salute di Ferrarini e Del Prete.»

La prima Coppa interraza delle Alpi

MILANO, 11. Stamane alle 11 nel salotto dell'Alessi al palazzo del Comune, è stato offerto un ricevimento agli sportivi d'Italia e stranieri che inizieranno domani la corsa automobilistica per la Prima Coppa delle Alpi, che si svolgerà come è noto attraverso quattro Stati su di un percorso di circa 1800 Km.

Il ministro di Corte della Persia ricevuto dal Duca

ROMA, 11. S. E. Termoutache, Ministro della Corte persiana, si è recato stamane a far visita a S. E. il Capo del Governo che lo ha intrattenuto a lungo cordiale colloquio.

Vittoria degli Universitari italiani nella gara di calcio

PARIGI, 11. Nelle gare di calcio per i campionati universitari, la squadra degli universitari italiani ha battuto la squadra degli universitari francesi per 4 a 1.

Le Olimpiadi di Amsterdam

AMSTERDAM, 11. Nella finale di scherma, concorso individuale di sciabola, si sono avuti i seguenti risultati: 1. Terstyanzky (Ungheria); 2. Potescher (Ungheria); 3. Bini (Italia).

La festa della Costituzione germanica

Unitosi con l'Austria e sgombero delle zone occupate

BERLINO, 11. Alla presenza del Presidente del Reich, dei membri del Governo e dei rappresentanti parlamentari dei vari Stati germanici è stata celebrata a Reichstag la festa della Costituzione.

L'ex Ministro di Stato per la Giustizia, Radbruch, ha pronunciato un discorso nel quale ha illustrato i doveri politici del cittadino tedesco e dei partiti che costituiscono gli organi più importanti della vita politica nella Repubblica. Egli ha dichiarato che sotto la politica interna tedesca è uno stato unico decentralizzato dall'autonomia. Per quanto riguarda le due necessità e cioè l'unione con l'Austria e lo sgombero della zona occupata egli

Un pranzo in onore del Principe di Udine

A S. A. R. il Principe di Udine il Comune ha offerto un pranzo cui hanno partecipato anche S. E. Lessona, il Prefetto, il Commissario del Comune, il Segretario Federale, i senatori Morpurgo e Cito di Filomarino, l'ammiraglio Genta, il generale Mozzoni, il Vescovo di Fiume e alcune altre autorità.

Il voto di un cacciatorpediniere

FIUME, 11. Stamane, alla presenza di S. A. R. il Principe di Udine, del Sottosegretario all'Economia Nazionale S. E. Lessona, delle autorità convenute per la Fiera-Esposizione e delle autorità locali, è stato felicemente varato il cacciatorpediniere «Nicolo' Zeno», primo dei quattro dello stesso tipo impostati nei cantieri del Carnaro.

Il Principe e l'on. Lessona e le autorità sono stati ricevuti dal Presidente dei cantieri del Carnaro gr. uff. ing. Scotti, assisteva una grande folla di operai e di cittadini.

Il cacciatorpediniere è stato benedetto dal Vescovo di Fiume, madrina donna Pia Vivorio consorte del Prefetto di Fiume.

La visita all'Esposizione

Dopo i discorsi, applauditissimi, del comm. Piva, di S. E. Lessona, sono stati aperti i graditissimi padiglioni della Fiera magnificamente ornati, che il Principe di Udine e le autorità hanno visitato ed ammirato.

Una abbracciata tra distinte manifestazioni: La Fiera nazionale generale, la Fiera internazionale di navigazione e della pesca, la Fiera internazionale delle industrie estrattive, nonché la Mostra speleologica, interessantissima, e la Mostra storica fiumana.

I visitatori hanno notato le grandi mostre della Spagna, della Rumenia e soprattutto dell'Ungheria che ha organizzato pittoreschi padiglioni.

Sono stati spediti telegrammi a S. M. il Re, al Capo del Governo, al Generale Primo De Rivera, a S. E. Beidhen, a S. E. Braithwaite ed ai Ministri italiani delle Finanze, delle Comunicazioni e dell'Economia Nazionale.

Si prevede una grande affluenza di visitatori di questa Fiera che è stata tanto diligentemente preparata sotto il patronato di S. E. il Capo del Governo.

Il discorso inaugurale

Ecco il testo del discorso pronunciato dal comm. Piva, Commissario del Comune e Presidente dell'Ente autonomo della Fiera di Fiume:

«Prima che il battesimo di questa importante rassegna economica si compia, vogliamo notare un istante col cuore ancora dolerosamente percorso dalla fulminea tragedia abbattutasi in questi giorni sulla nostra gloriosa Marina. Le salde giovinezze della Patria perite nel compimento del loro alto dovere vivono in noi. Alla loro memoria, da questa sponda adriatica, Fiume porge il tributo del suo amore perenne, della sua viva fraterna passione.»

«Altezza Reale, Eccellenze, Signori! Per la quarta Fiera, che è frutto di una accurata scrupolosa e seria preparazione, già si delinea quel successo che coronerà meritoriamente la tenace volontà ricostruttrice che anima Fiume. Le difficoltà non sono state lievi. Sino dall'inizio della sua attività l'Ente si è trovato di fronte a non poche circostanze di fatto completamente mutate dallo scorso anno. L'alto, nobilissimo fine di questa Fiera ci ha spronati nella via intrapresa incoraggiandoci a perseverare nel duro e silenzioso lavoro. Fiume ha avuto anche quest'anno il conforto affettuoso del benevolo interessamento del Duca che ha voluto dimostrare il suo interesse e il suo premio più grande ed ambito per quanti alla IV Fiera hanno dato un ammirabile sacrificio un contributo di opere e di idee. Fiume è ben compresa della delicata importantissima funzione che le è segnata nel quadro della economia nazionale. Tutte le migliori energie, tutta la passione della sua anima fieramente italiana, tendono incessantemente con vivo senso di realtà ad adeguare ogni iniziativa ed ogni fatica alla intima essenza della sua missione. Alla vita intensa di fervore, di opere, di disciplinato lavoro che il genio del Duca ha creato per le più alte fortune della Patria, Fiume, consapevole delle necessità nazionali, vuol dare con generoso sforzo il suo migliore contributo.»

La funzione della Fiera

«Fiume, per la sua tradizione e la sua stessa posizione, è destinata inconfondibilmente ad essere il valido strumento della congiunzione economica tra noi e l'Europa balcanico-danubiana. Questa è la sostanza della sua funzione per assolvere la quale ogni mezzo deve essere corrispondentemente preparato e perfezionato.»

«La Fiera di Fiume aderisce esattamente a questa funzione e rappresenta nel tempo stesso la manifestazione adatta alle necessità ed al raggiungimento delle mete della nostra espansione economica nel vicino Oriente. E perciò che questa Fiera ha ormai acquistato

un suo carattere particolare che nettamente la distingue dalle altre grandi Fiere riconosciute di Padova e di Milano alle quali si affianca per contribuire per diverse vie al potenziamento dell'Economia Nazionale. Così questo anno la IV Fiera poggiava su tre distinte manifestazioni: La Fiera nazionale, la Fiera internazionale di navigazione e della pesca e la Fiera internazionale delle industrie estrattive. Manifestazioni tutte che costituiscono un'armonica unità corrispondente alla natura particolare della funzione economica di Fiume.

L'importanza di questa nostra rassegna e la sua pratica utilità, sono state ovunque profondamente sentite, tanto all'interno quanto all'estero. Il mondo industriale e commerciale nazionale ha accolto il nostro appello in maniera veramente lusinghiera; i Consigli Provinciali dell'Economia sono stati fedeli interpreti delle nostre necessità svolgendo un'opera proficua di propaganda per la maggiore affermazione dell'odierna manifestazione, fiancheggiata con generosa spontaneità dalla stampa nazionale. La città sorella, che per Fiume hanno sempre dimostrato affetto e simpatia, hanno anche esse nei limiti della loro possibilità, aiutata la nostra fatica e prima fra tutte Roma, che per disposizione di S. E. il Governatore Principe Spada Potenziati, partecipa quest'anno con ricchissima mostra.

L'amore profondo del popolo italiano, assiste Fiume con commovente solidarietà fraterna che trova nel cuore dei fiumani la più viva riconoscenza.

Le Mostre straniere

«Accanto alla doverosa partecipazione nazionale, che attesta la meravigliosa rinascita del nostro Paese, abbiamo la soddisfazione di salutare quest'anno le Mostre dell'Ungheria, della Spagna e della Romania, nazioni che per il particolare legame che le unisce alla Patria nostra, hanno voluto partecipare con mostre accuratissime ed interessanti. L'Ungheria, congiunta al nostro popolo da spontanei e profondi sentimenti di amicizia, ha voluto concorre a questa manifestazione con una serie di mostre di alto valore artistico ed economico, organizzate direttamente dallo Stato ungherese e dalla città di Budapest. Così accanto alla rassegna che dimostra il grado di perfezione delle varie attività economiche del popolo magiario, noi abbiamo la viva soddisfazione di vedere quest'anno la Mostra particolare della capitale ungherese che comprende la parte migliore delle sue attività. La Spagna e la Romania hanno dimostrato sin dall'inizio il più vivo interessamento alla nostra manifestazione e vi hanno voluto partecipare ufficialmente con mostre di alto interesse e particolare significato.»

L'ineffabile passione di Fiume per la Patria

«In omaggio all'alta idealità che hanno sempre i genti di questa Terra, è stata organizzata, nell'ambito della IV Fiera, la Mostra storica fiumana. Essa degnamente corona l'odierna manifestazione e riconferma l'ineffabile passione per la Patria, che Fiume fece rifluire in ogni suo tempo e in ogni sua manifestazione. Così anche oggi nel rinnovare la sua Fiera, Fiume si eleva col suo inesaurito amore per la grande Madre.»

«La IV Fiera segna una nuova tappa sulla via della rinascita di Fiume. L'avvenire certo coronerà gli sforzi di oggi e darà il meritato premio alla tenace e ferma volontà degli uomini.»

E' per Fiume di lieto auspicio la presenza a questa manifestazione di S. A. R. il Principe di Udine, fausto avvenimento per i nostri cuori devoti che oggi rivolgono il loro palpito d'amore alla maestà del Re Vittorio.»

«A V. A. R. Fiume porge il suo vibrante saluto la espressione della sua devota riconoscenza per l'onore che V. A. R. ha voluto concederle.»

«Al Duca amatissimo che con tanto affetto per Fiume ha voluto confortare la nostra fatica, eleviamo il nostro riconoscente appassionato saluto.»

La festa della Costituzione germanica

Unitosi con l'Austria e sgombero delle zone occupate

BERLINO, 11. Alla presenza del Presidente del Reich, dei membri del Governo e dei rappresentanti parlamentari dei vari Stati germanici è stata celebrata a Reichstag la festa della Costituzione.

L'ex Ministro di Stato per la Giustizia, Radbruch, ha pronunciato un discorso nel quale ha illustrato i doveri politici del cittadino tedesco e dei partiti che costituiscono gli organi più importanti della vita politica nella Repubblica. Egli ha dichiarato che sotto la politica interna tedesca è uno stato unico decentralizzato dall'autonomia. Per quanto riguarda le due necessità e cioè l'unione con l'Austria e lo sgombero della zona occupata egli

Un pranzo in onore del Principe di Udine

A S. A. R. il Principe di Udine il Comune ha offerto un pranzo cui hanno partecipato anche S. E. Lessona, il Prefetto, il Commissario del Comune, il Segretario Federale, i senatori Morpurgo e Cito di Filomarino, l'ammiraglio Genta, il generale Mozzoni, il Vescovo di Fiume e alcune altre autorità.

Il voto di un cacciatorpediniere

FIUME, 11. Stamane, alla presenza di S. A. R. il Principe di Udine, del Sottosegretario all'Economia Nazionale S. E. Lessona, delle autorità convenute per la Fiera-Esposizione e delle autorità locali, è stato felicemente varato il cacciatorpediniere «Nicolo' Zeno», primo dei quattro dello stesso tipo impostati nei cantieri del Carnaro.

Il Principe e l'on. Lessona e le autorità sono stati ricevuti dal Presidente dei cantieri del Carnaro gr. uff. ing. Scotti, assisteva una grande folla di operai e di cittadini.

Il cacciatorpediniere è stato benedetto dal Vescovo di Fiume, madrina donna Pia Vivorio consorte del Prefetto di Fiume.

La visita all'Esposizione

Dopo i discorsi, applauditissimi, del comm. Piva, di S. E. Lessona, sono stati aperti i graditissimi padiglioni della Fiera magnificamente ornati, che il Principe di Udine e le autorità hanno visitato ed ammirato.

Una abbracciata tra distinte manifestazioni: La Fiera nazionale generale, la Fiera internazionale di navigazione e della pesca, la Fiera internazionale delle industrie estrattive, nonché la Mostra speleologica, interessantissima, e la Mostra storica fiumana.

I visitatori hanno notato le grandi mostre della Spagna, della Rumenia e soprattutto dell'Ungheria che ha organizzato pittoreschi padiglioni.

Sono stati spediti telegrammi a S. M. il Re, al Capo del Governo, al Generale Primo De Rivera, a S. E. Beidhen, a S. E. Braithwaite ed ai Ministri italiani delle Finanze, delle Comunicazioni e dell'Economia Nazionale.

Si prevede una grande affluenza di visitatori di questa Fiera che è stata tanto diligentemente preparata sotto il patronato di S. E. il Capo del Governo.

Il discorso inaugurale

Ecco il testo del discorso pronunciato dal comm. Piva, Commissario del Comune e Presidente dell'Ente autonomo della Fiera di Fiume:

«Prima che il battesimo di questa importante rassegna economica si compia, vogliamo notare un istante col cuore ancora dolerosamente percorso dalla fulminea tragedia abbattutasi in questi giorni sulla nostra gloriosa Marina. Le salde giovinezze della Patria perite nel compimento del loro alto dovere vivono in noi. Alla loro memoria, da questa sponda adriatica, Fiume porge il tributo del suo amore perenne, della sua viva fraterna passione.»

«Altezza Reale, Eccellenze, Signori! Per la quarta Fiera, che è frutto di una accurata scrupolosa e seria preparazione, già si delinea quel successo che coronerà meritoriamente la tenace volontà ricostruttrice che anima Fiume. Le difficoltà non sono state lievi. Sino dall'inizio della sua attività l'Ente si è trovato di fronte a non poche circostanze di fatto completamente mutate dallo scorso anno. L'alto, nobilissimo fine di questa Fiera ci ha spronati nella via intrapresa incoraggiandoci a perseverare nel duro e silenzioso lavoro. Fiume ha avuto anche quest'anno il conforto affettuoso del benevolo interessamento del Duca che ha voluto dimostrare il suo interesse e il suo premio più grande ed ambito per quanti alla IV Fiera hanno dato un ammirabile sacrificio un contributo di opere e di idee. Fiume è ben compresa della delicata importantissima funzione che le è segnata nel quadro della economia nazionale. Tutte le migliori energie, tutta la passione della sua anima fieramente italiana, tendono incessantemente con vivo senso di realtà ad adeguare ogni iniziativa ed ogni fatica alla intima essenza della sua missione. Alla vita intensa di fervore, di opere, di disciplinato lavoro che il genio del Duca ha creato per le più alte fortune della Patria, Fiume, consapevole delle necessità nazionali, vuol dare con generoso sforzo il suo migliore contributo.»

La funzione della Fiera

«Fiume, per la sua tradizione e la sua stessa posizione, è destinata inconfondibilmente ad essere il valido strumento della congiunzione economica tra noi e l'Europa balcanico-danubiana. Questa è la sostanza della sua funzione per assolvere la quale ogni mezzo deve essere corrispondentemente preparato e perfezionato.»

«La Fiera di Fiume aderisce esattamente a questa funzione e rappresenta nel tempo stesso la manifestazione adatta alle necessità ed al raggiungimento delle mete della nostra espansione economica nel vicino Oriente. E perciò che questa Fiera ha ormai acquistato

un suo carattere particolare che nettamente la distingue dalle altre grandi Fiere riconosciute di Padova e di Milano alle quali si affianca per contribuire per diverse vie al potenziamento dell'Economia Nazionale. Così questo anno la IV Fiera poggiava su tre distinte manifestazioni: La Fiera nazionale, la Fiera internazionale di navigazione e della pesca e la Fiera internazionale delle industrie estrattive. Manifestazioni tutte che costituiscono un'armonica unità corrispondente alla natura particolare della funzione economica di Fiume.

L'importanza di questa nostra rassegna e la sua pratica utilità, sono state ovunque profondamente sentite, tanto all'interno quanto all'estero. Il mondo industriale e commerciale nazionale ha accolto il nostro appello in maniera veramente lusinghiera; i Consigli Provinciali dell'Economia sono stati fedeli interpreti delle nostre necessità svolgendo un'opera proficua di propaganda per la maggiore affermazione dell'odierna manifestazione, fiancheggiata con generosa spontaneità dalla stampa nazionale. La città sorella, che per Fiume hanno sempre dimostrato affetto e simpatia, hanno anche esse nei limiti della loro possibilità, aiutata la nostra fatica e prima fra tutte Roma, che per disposizione di S. E. il Governatore Principe Spada Potenziati, partecipa quest'anno con ricchissima mostra.

L'amore profondo del popolo italiano, assiste Fiume con commovente solidarietà fraterna che trova nel cuore dei fiumani la più viva riconoscenza.

Le Mostre straniere

«Accanto alla doverosa partecipazione nazionale, che attesta la meravigliosa rinascita del nostro Paese, abbiamo la soddisfazione di salutare quest'anno le Mostre dell'Ungheria, della Spagna e della Romania, nazioni che per il particolare legame che le unisce alla Patria nostra, hanno voluto partecipare con mostre accuratissime ed interessanti. L'Ungheria, congiunta al nostro popolo da spontanei e profondi sentimenti di amicizia, ha voluto concorre a questa manifestazione con una serie di mostre di alto valore artistico ed economico, organizzate direttamente dallo Stato ungherese e dalla città di Budapest. Così accanto alla rassegna che dimostra il grado di perfezione delle varie attività economiche del popolo magiario, noi abbiamo la viva soddisfazione di vedere quest'anno la Mostra particolare della capitale ungherese che comprende la parte migliore delle sue attività. La Spagna e la Romania hanno dimostrato sin dall'inizio il più vivo interessamento alla nostra manifestazione e vi hanno voluto partecipare ufficialmente con mostre di alto interesse e particolare significato.»

L'ineffabile passione di Fiume per la Patria

«In omaggio all'alta idealità che hanno sempre i genti di questa Terra, è stata organizzata, nell'ambito della IV Fiera, la Mostra storica fiumana. Essa degnamente corona l'odierna manifestazione e riconferma l'ineffabile passione per la Patria, che Fiume fece rifluire in ogni suo tempo e in ogni sua manifestazione. Così anche oggi nel rinnovare la sua Fiera, Fiume si eleva col suo inesaurito amore per la grande Madre.»

«La IV Fiera segna una nuova tappa sulla via della rinascita di Fiume. L'avvenire certo coronerà gli sforzi di oggi e darà il meritato premio alla tenace e ferma volontà degli uomini.»

E' per Fiume di lieto auspicio la presenza a questa manifestazione di S. A. R. il Principe di Udine, fausto avvenimento per i nostri cuori devoti che oggi rivolgono il loro palpito d'amore alla maestà del Re Vittorio.»

«A V. A. R. Fiume porge il suo vibrante saluto la espressione della sua devota riconoscenza per l'onore che V. A. R. ha voluto concederle.»

«Al Duca amatissimo che con tanto affetto per Fiume ha voluto confortare la nostra fatica, eleviamo il nostro riconoscente appassionato saluto.»

La festa della Costituzione germanica

Unitosi con l'Austria e sgombero delle zone occupate

BERLINO, 11. Alla presenza del Presidente del Reich, dei membri del Governo e dei rappresentanti parlamentari dei vari Stati germanici è stata celebrata a Reichstag la festa della Costituzione.

L'ex Ministro di Stato per la Giustizia, Radbruch, ha pronunciato un discorso nel quale ha illustrato i doveri politici del cittadino tedesco e dei partiti che costituiscono gli organi più importanti della vita politica nella Repubblica. Egli ha dichiarato che sotto

CRONACA PROVINCIALE

IL PROBLEMA DEL LATTE

ORGANIZZAZIONE ECONOMICA

(Nostra corrispondenza)

La locale Federazione degli Agricoltori nella sua veste sindacale ha un compito prevalentemente economico. I contratti collettivi di lavoro in Friuli - dove la proprietà è frazionatissima e la conduzione dei fondi è in gran parte familiare, e altra parte a mezzadria e soltanto in minima parte a braccianato - se sono la sua causa essenziale, non ne sono la funzione preponderante.

Il compito centrale dei tre Sindacati degli Agricoltori - ed in specie dei due che producono - tanto qui, come in tutta l'Italia - è la tutela dei minimi di costo e dei massimi ricavi della produzione, adeguati a tutte le esigenze sociali.

I contratti di lavoro - anche dove essi assumono una importanza considerevole per l'alto numero del braccianato - non sono che una modesta, limitata e raltuariva contribuzione a tale tutela; nel mentre che per le altre industrie, come per tutti i sindacati dei lavoratori, essi sono la causa determinante.

Infatti dove il Sindacato Agricoltori non ha luogo d'intervenire per il contratto di lavoro - come nella conduzione familiare diretta - non ha esso il dovere di assistere l'associato nel suo lavoro per rendergli meno costosa, più intensa, più redditizia la produzione che lo compendia?

Questa assistenza prevalentemente economica non s'inquadra nella organizzazione corporativa, e non è di questa la parte vitale per l'agricoltura?

Un nostro modo di vedere, dunque, la organizzazione economica degli agricoltori va curata con somma perizia e diligenza, basandosi quasi unicamente sulla produzione; e poiché questa ha strettissimi rapporti col consumo, la sua prosperità ed il suo comportamento nel realizzare hanno un riflesso sociale generale di decisiva importanza.

Quanto abbiamo esposto è intanto come premessa, e non intendiamo trattare qui la parte culturale della produzione, né estendere l'argomento oltre la produzione del latte.

Per la parte culturale della stalla - zootecnia e caseificio - la zelantissima Cattedra Ambulante d'Agricoltura di Udine ha, si può dire, quasi esaurito il suo compito elementare - arduo, dopo la distruzione della guerra; si tratta ora di perfezionare l'insegnamento già impartito, di seguire il movimento di selezione delle razze bovine e di concorrere ad ottenere dai casari quelle risorse che la produzione attuale non può dare.

Ma in questa ultima parte la sua non può essere che una prestazione di appoggio; anche qui il compito non è soltanto istruttivo, ma anzi prevalentemente commerciale.

Il problema del realizzare della produzione lattifera e casearia in Friuli si impone da sé, poiché decide il coltivatore a vendere le mucche, con immenso danno di tutta la economia agricola locale.

Questa soluzione sarebbe la più desiderata, anche per la perdita sul bestiame, ma soprattutto per la demoralizzazione dell'agricoltore: bisogna ovviarla. Essa non è il portato soltanto della scarsa produzione dei foraggi, ma dell'organizzazione economica generale del latte e della sua distribuzione.

In questa contingenza il primo e più arduo provvedimento da prendersi dall'autorità - anche per bilanciare il ribasso della carne - è di aprire la valvola del prezzo del latte. Se non si vuole che la scarsità della produzione, dovuta a difetto di mantenimento e a rarefazione delle mucche, porti per naturale effetto la deficienza del latte al consumo e la sua scadente qualità si aumenti il prezzo del latte almeno a L. 1.10 al litro in città.

Non sono i 10 cent. in più che importino al consumatore, ma è la qualità del prodotto.

Eppoi a riguardo dei prezzi abbiamo già rilevato che non basta fissare quello al minuto; bisogna trattare più a fondo la questione e prendere provvedimenti più radicali.

Sino a che il produttore non trovi una sufficiente convenienza nell'allevamento della mucca per produzione di latte - tenuto pur conto del suo reddito in lavoro, ecc. - e sino a che il consumatore non riceva per prezzo determinato un prodotto equivalente, questo problema del latte resterà insoluto; i palliativi saranno sempre palliativi ed il prezzo ne è uno.

Si tenga presente che il consumo del latte in Italia in confronto di quello inglese, ad esempio, è nel rapporto di 1 a 3. Questo è dovuto alla cattiva qualità del prodotto e alla cattiva qualità al prezzo. È una questione nazionale.

Lasciamo stare che l'industria casearia dia o non dia un prezzo adeguato; l'industria è un succedaneo della produzione del latte, l'applicazione primaria ne dev'essere il consumo diretto.

Troppo vino è troppo poco latte si consuma in Italia; è tempo di mutare registro: si tratta anche della pubblica salute.

Per tornare a bomba, lasciato, dunque alla Cattedra Ambulante l'insegnamento, sia compito della Federazione Sindacati Agricoltori l'organizzazione economica dei produttori di latte.

Le due funzioni s'integrano, ma vanno distinte.

Tutte le providenze, di ordine finanziario e disciplinare - dei mezzi di raccolta e di vendita; il sostegno dei prezzi devoluti al Comitato intersindacale - il controllo del prodotto con la vigilanza degli uffici sanitari dei Comuni, devono dipendere per l'organizzazione dalla Federazione degli Agricoltori, dalla quale dipenderanno pure tutte le iniziative private che si riflettono sul progresso economico dell'agricoltura.

E dove gli agricoltori - che sono lenti a capire la loro somma convenienza di essere veramente stretti in un se. fascio - come tutte le altre categorie di cittadini - per difendere strenuamente i loro interessi, dovessero dipendere per realizzare dagli intermediari - la Federazione concorre a determinarne. Consta a noi che la Federazione nostra sta adoperandosi con la migliore attitudine a tutto questo; che l'attuale studio per la tutela del latte è verso il suo perfezionamento e che quanto prima verranno impartite le opportune disposizioni dalle autorità competenti.

Praudiamo a questo fervore d'iniziativa. Ma comprendano i produttori di latte del Friuli che la sistemazione attuale (mancante organizzazione della vendita del prodotto nelle condizioni economicamente reclamato dall'autorità) che ha a tutela del consumo e della salute pubblica - è mancante organizzazione commerciale per la produzione casearia - che non rende che la media di L. 50 al quintale - e per la vendita del latte in natura) fa perdere loro ogni anno dai 40 ai 50 milioni di lire, che un intelligente accordo potrebbe in breve far ricuperare.

Non aggiungiamo altro per oggi, ma torneremo presto sull'argomento che è veramente scottante.

D. P. Bettuzzi

Da CIVIDALE

La premiazione al corso di cucito

(11) - Per iniziativa del locale Fascio Femminile, il 12 maggio u. s. fu iniziato, anche nella nostra città, un corso di cucito, di ricamo e rammenato a macchina, che, sotto la direzione della signorina Fides Toso, ha dato ottimi risultati sia per la frequenza delle alunne come per i lavori eseguiti.

Ieri sera nella sala maggiore della R. Scuola Professionale ha avuto luogo la cerimonia di chiusura e di premiazione alla presenza dei signori Sandrini avv. Giuseppe anche in rappresentanza del Podestà e Segretario politico dott. Giuseppe Mulloni, e del Direttore, rag. Antonio Persaglia. Presidente dei Combattenti, prof. Argenton Preside delle Complementari, cav. Antonio Rieppi, direttore didattico, maestro Giovanni Scubla per i Mutuali, Antonio Zuliani, Giuseppe Barbiani, e delle signore appartenenti al Fascio Femminile e delle alunne del corso.

La signorina Amelia Zuliani, dopo aver ringraziato tutti gli intervenuti alla cerimonia e tutte le autorità cittadine che furono larghe di appoggio per la istituzione e per il funzionamento del Corso, lesse una diffusa relazione sul lavoro fatto e sui risultati ottenuti elogiando la maestra signorina Fides Toso e le alunne che seppero trarre buon profitto dagli insegnamenti.

Disse poi brevi parole l'avv. Sandrini il quale rilevò lo splendido esito del corso espresso in un compiacimento per la bella ed utile iniziativa che ebbe a prendere, bene augurando per il sempre migliore sviluppo in avvenire.

Segui la premiazione alle seguenti signorine:

Diploma di primo grado - Miani Amelia, Puzolo Lea.

Diploma di secondo grado - Bellina Lucia, Casig Lisia, Felton Atte, Fanna Aurelia, Grinovero Giuseppina, Luis Ermengonda, Moschini Vilda, Piccaro Assunta, Populin Ebe, Tioni Stefania, Todone Margherita, Zamparo Matilde.

Da CHIUSAFORTE

Pesca di beneficenza pro Balilla

(11) - Il Comitato Comunale dell'O. N. Balilla comunica:

Venerdì 24 corrente, in occasione della sagra annuale di S. Bartolomeo, autorizzata dalla competente Autorità - si terrà in Chiusaforte - una speciale Pesca di Beneficenza, il cui ricavato darà modo di provvedere alla vestizione completa dei numerosi Balilla e delle non meno numerose Piccole Italiane già da tempo iscritte a questa Sezione.

All'uopo sono già pervenuti numerosi regali - anche di pregio cospicuo; fra gli altri una Coppa dal Ministero dell'Interno; altra dall'on. Ricci, presidente dell'Opera Nazionale Balilla; 2 quadri artistici dal Ministero dell'Istruzione; gentile riproduzione di una fontana dalla Ditta Stefanutti etc. etc.

Non mancarono elargizioni in danaro ed in natura; si hanno anche preavvi si numerosi di altri invii.

A suo tempo pubblicheremo l'elenco completo. Frattanto si rivolge particolare preghiera a tutti i ritardatari ad essere solleciti nell'invviare i loro regali, affinché il Comitato possa tempestivamente allestire l'esposizione.

Si ha poi fiducia che i partecipanti alla sagra, come i graditi villeggianti, non mancheranno di concorrere alla buona riuscita della pesca.

Da NOGGIO

A PROPOSITO DI UN INCENDIO

(11) - Ha prodotto qui la più sconvolgente impressione il commento che la "Patria del Friuli" di oggi ha fatto alla notizia di un incendio scoppiato nella stalla con sovrastante stalle attigue all'osteria "Turchetto" di proprietà del signor Fugnetti. Si nota infatti in quel valeroso commento che il fuoco che l'incendio era domato intempestivamente, come il soccorso di Pisa, la portava del Comune.

Si è voluto fare dello spirito di cattiveria leggendo che la potaga comunale è concorsa validamente, nell'opera di estinzione, assieme alle maestranze della Cartiera Ermolli e del signor Adamo Franz.

Da ARTA

Grao concorso di bellezza

alto stabilimento «Fonte Pudia» (11) - Mentre fervono i preparativi del noto gran concorso di bellezza che si terrà ad Arta, nella gran villa danzante di domenica 10 agosto, allo Stabilimento Balneare «Fonte Pudia», di un qualche altro schiarimento sulle norme o disposizioni per il concorso.

E' stato travisato o male interpretato il secondo comma riguardante la consegna della fotografia, in busta chiusa, con la generalità per l'iscrizione.

Dal locale Comitato era stato stabilito che la fotografia fosse unita al nome della concorrente per il fatto che, trattandosi di parecchie centinaia di concorrenti, sarebbe servito molto bene per riferimento e riconoscimento personale.

Ora precisiamo quanto segue, in seguito a deliberazione presa ieri sera dal Comitato locale:

1) Le concorrenti possono iscriversi, unendo alle generalità dell'iscrizione, la propria fotografia (formato cartolina) in busta chiusa.

2) Le graziose concorrenti possono inoltre iscriversi senza consegnare alcuna fotografia.

3) Le fotografie consegnate resteranno a disposizione delle interessate: qualora invece le concorrenti aderissero collettivamente di non ritirarle, verrà fatto, a spese del Comune, un artistico album che resterà di proprietà dello Stabilimento, quale ricordo della memoranda giornata.

Precisiamo poi che il concorso verrà attuato parte per pubblica elezione e parte per scelta della Giuria, naturalmente per scelta personale, e non per scelta delle fotografie, come è stato da taluni male interpretato.

Verranno complessivamente scelte ed elegite quindici bellezze: tra queste quindici, la Giuria, scoglierà la regina di bellezza, le due damigelle d'onore, e proclamerà le altre dodici le coorte di bellezza e di grazia femminile della stagione climatico-alpina.

Da REANA

Programma festeggiamenti

(11) - Ecco il programma dei festeggiamenti che come fu preannunciato nei numeri antecedenti, si svolgeranno mercoledì prossimo 15 agosto c. s. in l'ipiana in l'onoranza della solennità dell'Assunzione.

Ore 10: Messa solenne con scelta musicale del Perosi.

Ore 16:55: Gare ciclistiche riservate esclusivamente ai dopolavoristi non affiliati all'U. V. I.

Il percorso sarà Reana, Monte Croca, Altimis, Fædis, Cividale, Udine e Reana. I premi saranno i seguenti: 1.º premio coppa grande d'argento - 2.º premio medaglia vermelle grande - 3.º premio medaglia vermelle media - 4.º premio medaglia d'argento grande - 5.º premio medaglia d'argento piccola.

Per la corsa vigono i regolamenti della U. V. I. e l'iscrizione prova tassa di L. 3 si riceve presso la trattoria signor Marcucci.

Ore 16:30: Gare podistiche per Avanguardisti Km. 2 di percorso con i seguenti premi: 1.º premio medaglia vermelle grande - 2.º premio medaglia vermelle media - 3.º premio medaglia d'argento grande - 4.º premio medaglia d'argento media.

Ore 17: Gara podistica libera al Ballilla della Sezione di Reana.

Tutti i concorrenti arrivati in tempo della saranno premiati in danaro.

Le iscrizioni per le corse podistiche degli Avanguardisti e Ballilla si ricevono presso la trattoria signor Marcucci prima di tassa.

Ore 18: Scelto concerto bandistico ed esibizione della grandiosa Lotteria di beneficenza pro Asilo con moltissimi e ricchi premi, tra cui un prezioso dono di S. Santità il Papa, una elegante bicicletta, un grosso matale, uno splendido orologio da salotto, diversi arnesi agricoli, tre casse di birra, 3 damigiane di vino, 20 bottiglie di spumante, un quintale di granoturco ecc. ecc.

Ore 20: Rappresentazione teatrale all'aperto del «Piccolo parigino» con brillantissima farsa.

Data la solennità della festa si prevede uno straordinario concorso di popolo.

Da PARRONAVE

La mostra all'Istituto S. Giorgio

(11) - Si è aperta in questi giorni la mostra che la Suore cui è affidato l'Istituto S. Giorgio, con gentile tradizione aprono ormai ogni anno per esporre i lavori di ricamo, cucito e rammenato che esse veramente perfetti dalle mani delle nostre bambine e giovinette sotto la guida esperta delle insegnanti che tanto amorevolmente vi si dedicano. Molto numerosi, naturalmente i visitatori.

UNA RIVOLTELLA POCO SICURA

L'altra sera mentre il guardiano del Confinoglio di Torre Natale Facca, di 37 anni, si curava per allacciarsi una sciarpa, gli cadeva la rivoltella che batteva sul pavimento sprava un colpo. Meno male che la pallottola non colpì che il dito mignolo della mano sinistra dell'operario che fu giudicato guaribile in 20 giorni. Però come sicurezza in certe armi non c'è male!

BENEFICENZA

In morte del signor Giuseppe Trentin la famiglia ha fatto le seguenti elargizioni:

Alla Cucina Economica L. 200 - Alla Casa di Ricovero L. 200 - Al Padiglione Antitubercolare L. 200 - Alla Congregazione di Carità L. 200 - All'Asilo Infantile L. 200.

Per onorare la memoria dello stesso hanno versato alla Congregazione di Carità: Famiglia A. Piovesana L. 50 - Luigi Cesarotto L. 20 - Ditta P. Bisol e C. L. 15 - Famiglia Bisol L. 10 - Francesco Augusti L. 10 - Giovanni Marcon, 5.

Alla Casa di Ricovero: famiglia Ant. Piovesana L. 50 - Al Pro Infanzia: per-

onale del Credito Veneto L. 100, avv. omm. Enea Ellero L. 25, cav. Francesco Asquini L. 10.

LA MORTE della signora Monti

Ieri si spegneva fra il generale commiato la signora Rosina Bonin ved. Monti che fu la moglie amata del senatore Gustavo e madre di una medaglia d'oro caduta in guerra: Guido.

Donna molto caritatevole lascia di sé un argo rimpianto e i funerali che oggi pomeriggio hanno avuto luogo ne sono tanto la signora Rosina Bonin ved. il prossimo numero più diffusamente.

A tutti i congiunti e specialmente al figlio ing. Alberto le nostre più vive e sentito condoglianze.

Da GEMONA

Compilazione friulano di tiro a segno

(11) - Ci viene fatto rilevare che in una cronaca cividalese apparsa sul foglio meridiano di ieri 10 agosto, è segnalato e considerato quale campione friulano di tiro a segno il signor Eugenio Paroli che invece tiene il secondo posto con punti 147, mentre il legale e reale campione friulano di tiro a segno è il signor Guido Serafini della Società di Gemona che ha punti 150, e al quale è stato assegnato il distintivo d'oro di campione.

A ognuno la propria gloria e vittoria.

A Gemona l'orgoglio di avere il campione friulano.

A Cividale l'orgoglio di avere la Società campione.

I grandi preparativi del Dopolavoro per la rassegna del costume a Venezia

Assistiamo da qualche tempo a un vero corso serale e festivo di grande preparazione dei dopolavoristi gemonesi che, animati dal loro attivo Presidente avv. Luigi Perussutti, e diretti dai rispettivi capi gruppo, parteciperanno in numero di oltre 150 alla grandiosa rivista del costume che si terrà a Venezia in questo mese.

Costumi, cori, orchestra, rievocazione di fatti salienti della storia friulana ed altro, con gusto, con sorprendente ammirazione.

Alla sera dopo il giornaliero lavoro, operai, impiegati, professionisti, commercianti fusi in una sola e concorde famiglia, (ecco a che cosa mira la importantissima Istituto del Dopolavoro) si riuniscono nelle sale di convegno e sotto la direzione del loro direttore, che sono art'sti e maestri di nota fama, trascorrono ore gioconde ed istruttive, preparandosi alle manifestazioni dell'arte.

Possiamo affermare che il Dopolavoro gemonese è bene attrezzato e che il merito posto di premio nella Rassegna del Costume delle Tre Venezie non gli può mancare.

Gemona sfilerà con i suoi artistici gruppi del costume nella Piazza S. Marco di Venezia nei giorni 18 e 19 agosto.

Molti sono i concittadini che si reherano ad assistere alla pittoresca sfilata che resterà celebre negli annali dell'attività gemonese.

FUNERALI DI CAPOIRACCO

Stamane hanno avuto luogo i funerali del conte cav. Gio. Balta di Caporacco, decesso giovedì 9 agosto all'età di 78 anni nel suo splendido di via Cella. Rito austero e solenne, senza fiori né torce, secondo la volontà dell'Estinto. Due sole corone posavano sulla bara: la corona della moglie contessa Anna Antonini, dei figli Ubaldo, Arduino, e della famiglia Cosulich. Il feretro preceduto dal clero e seguito dai figli, dai parenti ecc. Gio. di Caporacco, co. Gianfranco di Caporacco, co. Mary Micoli, Toscano, dai nipoti ed estimatori, dai cittadini è stata portata al Duomo dove è stata celebrata una Messa in suffragio dell'anima dell'Estinto.

Il mesto corteo ha poi preceduto per il Cimitero dove la salma è stata calata nella tomba di famiglia.

Alla nobile famiglia di Caporacco ai parenti esterniamo il nostro profondo cordoglio.

ONORARE BENEFICANDO

Sono state elargite in memoria del defunto cav. Gio. Balta di Caporacco, all'Opera Nazionale Balilla: L. 100 dal co. Gio. ed Elodia di Caporacco - L. 100 dal co. comm. dott. Giuliano di Caporacco.

La Presidenza rinnova vivamente.

BICCHIERATA

al vice Segretario Comunale

Ieri sera all'impianto comunali e gli amici diedero il saluto al partito vice-segretario comunale signor Elio Pallessi che in seguito a concorso è stato nominato segretario nel Comune di Flaibano. Gli fu offerta una bicchierata nella trattoria Castellani, con brindisi e rallegramenti al partente.

Da PALUZZA

BENEFICENZA PRO MONUMENTO

(11) - Dall'America sono pervenute al Municipio 16 serenità offerte: Primus Matteo Leon, dollari 15.00 - Primus Remo di Matteo dollari 1 - Primus Fortunato dollari 1 - Primus Gaetano pull dollari 2 - Primus Bastio clonme dollari 2 - Puntel Giuseppe avv dollari 5 - Totale dollari 25.95, ricevuto L. 508 che furono versate al locale Comitato pro Scuola-Monumento.

PER UN FANGIULLO INFORTUNATO

Sono pervenute le seguenti offerte a favore del fanciullo Puntel Renato di Antonio. D'anni 11, che il giorno 15 giugno 1928, raccolto un ordigno bellico in località Musse, veniva gravemente ferito dallo scoppio improvviso di esso, con asportazione della mano destra:

Primus Ferdinando dollari 3 - Serafino, 5 - Gio. Balta ars, 5 - Matteo (deon) 5.30 - Celestino, 2.50 - Gio. Balta (fontana), 0.50 - Isidoro deon 5.25 - Luigi (ars), 3 - Gio. Balta di Paolo, 2 - Osvaldo di Carlo, 2 - Giovanni fa Cristoforo, 1 - Gaetano pull 2 - Basilio clonme 2 - Cristoforo di Carlo, 2 - Antonio di G. B. 0.50 - Faustino di Santo 0.50 - Puntel Gio. Balta

tonso 2 - Puntel Noè 2 - Puntel Antonio cevola 2 - Pio 2 - Angelo 2 - Ernesto 1 - Osvaldo Re 2 - Giuseppe aip 4 - Unter Stefano e moglie 1 - Maieron Pietro 1 - Maieron Felice 2 - Micolino Augusto 2 - Bellina Giovanni 3 - Bellina Paolo 1 - Totale dollari 68.55 che corrispondono a L. 1292 che vennero versate alla mamma del ragazzo, parte in contanti e L. 1000 in libretto a risparmio.

Per il nuovo fulgido atto di generosità dei nostri compatrioti di Cleuf's emigrati oltre Oceano a farsi onore e fortuna, vada il ringraziamento più vivo; e in particolar modo ai propagandisti Primus Ferdinando promotore e al di lui fratello Serafino, raccogliitore presso i vari luoghi di residenza degli offerenti.

NOTA MESTA

Vivissimo compianto ha suscitato in paese la morte improvvisa dell'allievo ufficiale Lino Zoffi di Giovanni, laureando in chimica, giovane di brillante ingegno e di sicuro avvenire. Florida speranza per la famiglia qui residente. Egli è decesso ieri all'Ospedale civile di Udine, dove erasi ricoverato durante il viaggio di licenza di convalescenza che contava di passare in queste salubri montagne.

Alla sua memoria: va l'accorato unanime saluto festivo.

Da BERTIOL

PER L'ASILO INFANTILE

(11) - A questo Asilo Infantile sono pervenute le seguenti offerte per onorare la memoria del compianto geometra Guido Della Savia, perito capo, dell'Ufficio Tecnico di Fimanza di Udine: Ditta C. Sarghant e cav. Silvio Rubbazer L. 20 ciascuno - Angelo Quarantolo e Antonietta Laurenti e Gaetia lire 10 ciascuno - Luigi Ciani e Gaetano Anderlini L. 5 ciascuno - Ferruccio Ongaro e Famiglia Vietti L. 5 ciascuno - Luigi Benedetti L. 2 - Giovanni Costantini e Innocenzo Paroni L. 1 ciascuno - Totale L. 80.

Da FIUME VENETO

LA GROCE DI GUERRA AL PODESTA'

(11) - E' giunta al nostro amato Podestà signor Antonio Polanzani Seberveri la croce di guerra conferitagli per la brillante condotta tenuta nella guerra nazionale.

A lui le nostre più vive congratulazioni.

Da CAPRIVA

S. E. il gen. Mombelli per il nostro Coro

(11) - E' un nostro preciso dovere rilevare un fatto che in sé ha dell'esemplare bello: il Coro di Capriva che martedì scorso poté recarsi a Udine ad assistere alla rappresentazione del «Nerone» rivoige il suo grande pensiero in primo luogo a S. E. il generale Mombelli, Comandante del Corpo d'Armata di Udine che a tale scopo, in segno di sincera ammirazione per una esecuzione corale avvenuta in sua presenza nel parco dell'Orfanotrofio di Russig (Capriva), e - così pensiamo - per spronare il gruppo corale a continuare e far sempre meglio - consegnò al maestro Capello un bell'importo perchè servisse a mandare almeno alcuni coristi al grande avvenimento artistico di Udine.

Il gesto e la idea nobilissimi consigliano detto maestro a rivolgersi - e veramente non invano - ad altri enti e persone del Comune fra i quali al Rev. Parroco, che ben volentieri consegnò la somma annua fissata al coro per le sue prestazioni in Chiesa; si aggiunga ancora l'appoggio e l'aiuto, non sappiamo se più per bontà di mente e di cuore, del Direttore de «La Panarie», maestro Chi' Ermacora, del Segretario del Dopolavoro Udinese Antonio Baldini, del Direttore dell'Albergo «Italia» ed infine dell'Impresario stesso del «Nerone», comm. Casali, così che fu possibile portare l'intero gruppo corale a gustare modestamente sì, ma non meno profondamente l'edificata opera boitiana.

Ogni commento ed encomio all'illustre Generale e agli altri enti e persone ci sembra superfluo: basti il nostro deferente plauso e la nostra viva ammirazione.

Da GRADE

Arresti e contravvenzioni

(11) - La nostra squadra mobile, in uno dei suoi giri di perlustrazione, ha tratto in arresto due sudditi cecoslovacchi, uno, certo Vasek Karel fu Giovanni di anni 27, nativo di Bruno, e il secondo Huber Antonio di Emilio di anni 28, anch'esso da Burno, perchè privi di carta di soggiorno e sprovvisti di mezzi.

Interrogati, essi hanno affermato di provenire da Trieste e che si sono calati alla nostra stazione balneare col proposito di trovare lavoro.

Sono state fatte le pratiche per il loro rimpatrio.

Questa notte dopo l'una un gruppo di... improvvisati cantori, composto da B. E. D. D. B. F. P. G. e da M. M. tutti residenti a Grado dopo essersi illuminata la mente con vari bicchierotti di vino, s'incamminarono verso Piazza Oberdan, ove certamente doveva essere l'abitazione delle donne del loro cuore, ma un po' per l'oscurità della notte, un po' per l'eccessiva fosforescenza dei loro occhi, il gruppetto dei cantori invece di far sentire i loro... stonadissimi ragli sotto le finestre del loro amore, si trovarono malamente e non si sa come... sotto le finestre della caserma degli Agenti di P. S., i quali, giustamente, dopo aver sopportato con francanica rassegnazione il poco poetico coro, invitarono i componenti ed entrare in una stanza del primo piano dove furono estesi i verbali per molestia alla quiete pubblica.

Ieri sera spirava improvvisamente in Tricesimo

CATERINA STABILE Ved. NOVELLO

di anni 64

I figli LUIGI, ANNA in BERNARDI, il genero, il fratello STABILE LUIGI, i nipoti e parenti tutti ne danno esterrefatti il doloroso annuncio.

La cara Salma arriverà a Udine, Porta Gemona, alle ore 17 di oggi domenica 12 corrente (invece di questa mattina alle 8, come ieri annunciato), o proseguirà per il Cimitero di S. Vito dove sarà tumulata nella Tomba di Famiglia.

Si prega di essere dispensati dalle visite di condoglianza.

UDINE, 11 Agosto 1928.

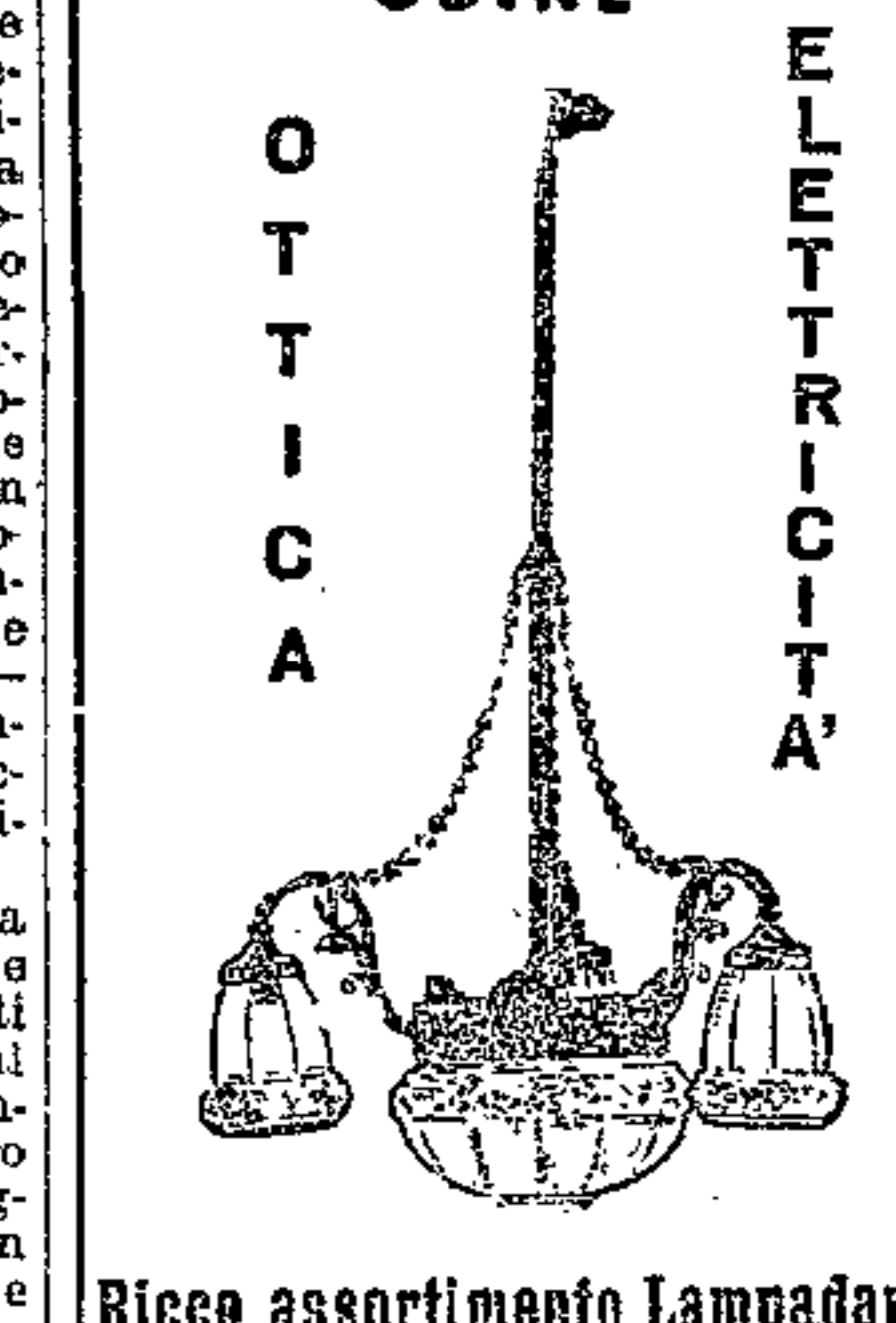


Questo ambo se-co fu vinto a Napoli il 20 Maggio scorso mediante una bellissima ricavata dalle stupende nozioni numeriche di un dotto frate. Una regola identica mi addita la vincita di un «Terno» per sabato 25 Agosto, e che io voglio far giocare «gratis» a tutti facendomi compensare dopo vincita. Perciò detto «Terno» bene spiegato a stampato lo spedirò per lettera chiusa per la sola spesa di posta e stampa in Lire tre e cent. 75 da inviarsi con vaglia indirizzata a: sig. P. Rota, Via Bellini N. 52 - Napoli.

Villa Belvedere

Santerio in Monte (Udine) Casa di cura di 1.º ordine per malattie dell'apparato respiratorio Direttore: Dott. TADDEI Consulenti: Prof. FRUGONI - PENNATO - VARISCO

ETTORE TRAVAGINI UDINE



Ricco assortimento Lampadari

MOLEGGIO AUTOMOBILI RODOLFO VANZETTO



UDINE, Via Voltorno 19 - Telef. 1-20

Avvisi Economici (COLLETTIVI)

LOCALI, tettoni, cortile uso garage, stallo, recapito corriere, locali uso esercizio con grande sala, dirimpetto stazione fitta Leskovic Alberardo - Udine.

AFFITTASI QUARTIERINO ammodernato a famiglia civile - Rivolgerti dalle ore 12 alle ore 14 in Via Zorutti 9.

COMPRO SE OCCASIONE. Registratore Cassa Nazionale tastiera 999.90. - Offerte: Albergo Roma - Udine.

MOBILI artistici e comuni ogni stile, Visitate l'Esposizione permanente presso fabbrica Serafini, Udine, via Anduzzi (Dietro Chiesa S. Giorgio), Prezzi aggiornati.

OCCHIO CLIENTI! Pseudo tecnici, col vantare affinità, non autorizzati, impunemente tentano diminuire l'onore affermato valore dei PARAFULMINI DISSOLVENTI della premiata Fabbrica Parafulmini Dissolventi ERGON di Ancona, sorprendendo in tal modo la buona fede del pubblico... Si guardino!... La Ditta non ha consoci!...

COLLEGGIO SERAFINI (Città Castello-Perugia) premiato, accreditato ovunque trentennio vita. Scuole elementari, medie inferiori, superiori, regia, privata, accelerate. - Chiedere programma

CRONACA UDINESE

Partito Nazionale Fascista Federazione Provinciale Friulana

Reunione del Direttorio

Ieri, presieduto dal Vice-segretario cav. Fancello, si è riunito il Direttorio Federale.

Il Direttorio ha preso alcuni provvedimenti di carattere interno riguardanti il Fasci.

Ha esaminato quindi la pratica concernente la sistemazione dei bacini montani della Carnia, pratica che ha ormai raggiunto il pieno svolgimento con la prossima esecuzione dei primi lavori nella stessa Zona Carnica.

È stato pure preso in esame l'attività dell'Associazione «Pro Carnia» di Tolmezzo. In proposito il Direttorio invita i Segretari politici della Carnia e Canal del Ferro ad assumere funzioni di collegamento e di rappresentanza nei rispettivi territori dell'Associazione Pro Carnia, ritenute che lo sviluppo turistico ed economico della Zona Carnica è problema perfettamente inquadrato nella direttiva dell'Associazione suddetta e rappresenta, in effetto, caratteristica d'importanza provinciale.

Resoconto delle operazioni pro terremotati carnioli

Il Direttorio infine ha minutamente esaminato la relazione del Comitato Pro Terremotati, presentata dal Segretario amministrativo dott. Paganò, coadiuvato dal rag. M. Bruno.

La Federazione in proposito ha espresso il proprio plauso all'opera assidua e intelligente esplicata dal dott. Paganò e dal rag. Bruno.

Ecco l'elenco generale delle somme raccolte «Pro Terremotati Carnioli»:

- Consiglio Provinciale dell'Economia L. 10.000
- Comune di Udine, 5000
- Amministrazione Provinciale, 50.000
- Unione Industriale Fascista, 18.613,10
- Federazione Fascista Commercianti L. 25.550,90
- Banca d'Italia, 18.000
- Federazione Fascista Agricoltori, 3100
- Confederazione Sindacati Fascisti lire 2000
- Cassa di Risparmio, 10.000
- Banca del Friuli, 1500
- Giornale «Popolo di Trieste», 37.815,10
- Comitato «Pro Oriente», 55.889
- Istituto Federale di Credito delle Venezie, 10.000
- Comitato Comunale di Basiliano lire 3952,15
- Camporotondo, 1430,80
- Faetano Umberto, 1922,15
- Lezzia lire 2363,50
- Martignacco, 3627,75
- Mereto di Tomba, 1568,30
- Mortegliano, 4893,75
- Pagnacco, 1145,35
- Fasina di Prato, 2009,80
- Pavia di Udine, 1916,85
- Pozzuolo del Friuli, L. 2218,50
- Pradamano, 1979,30
- Travagnacco, 1179,50
- Reana del Rojale L. 2890,05
- Cividale 11.043,75
- Attimis, 1399,55
- Buttrio, 50
- Corno di Rosazzo, 897
- Faedis, 2961,60
- Ippolito, 231,85
- Manzano, 1983,15
- Molinaro, 1095
- Povoletto, 4250,15
- Prepotto, 2271
- Remanzacco, 1093,80
- San Giovanni al Natosone, 2159,90
- San Pietro al Natisone, 1211
- Tarcento, 1182,00
- Torreano, 205,50
- Palmanova, 4350,25
- Bagnaria Arsa, 1354
- e 40 cent.
- Bledrico, 545,70
- Mariano Lagunare, 425,50
- Castions di Strada, 1465,50
- Gonars, 1253,55
- Porpetto, 1126,10
- S. Maria la Longa lire 1454
- Trivignano, 1148
- Gemona, L. 11.064,30
- Artegna, 5440,80
- Bordano, 207,80
- Bula, 1290,90
- Ospopo, 1577,95
- Trasaghis, 569,05
- Venezzone, 3540
- S. Daniele del Friuli lire 727,35
- Colloredo di M., 1756,50
- Cossano, 2400
- Dignano, 1376,15
- Fagnagna, 3448,15
- Maiano, 1680,40
- Morzuzo, 1378,40
- Ragogna, 942,25
- Rive d'Arcano, 1387,40
- S. Vito di Fagnagna, 751,65
- Tarcento, 7424,70
- Quasacco, 1124
- Lusevera, 926,85
- Magnano in Riviera, 259,85
- Nimis L. 2597,80
- Treppo Grande, 1159,70
- Tricesimo, 4852,10
- Amaro, 2961,65
- Arta, 1145
- Corneglians, 1167,75
- Forni Avoltri, 2500,30
- Ovaro, 3992
- Paluzza, 6281
- Ruvassello, 500
- Sutrio, 931,80
- Rigolato, 2216,35
- Paularo, 7650
- Prato Carnico, 2175
- Treppo Carnico, 1039,60
- Lauro, 2316
- e 90 cent.
- Cerveto, 464,10
- Ampozzo, 1601,90
- Forni di Sopra, 1239,35
- Forni di Sotto, 1075,60
- Camporosso, 492,60
- Chiusaforte, 1025,25
- Dogna, 446,35
- Malborghetto, 334
- Moggio Udinese, 2190
- Pontebba, 5000
- Resia, 881
- Resiutta, 385
- Tarvisio, 8965,35
- Ugozzata, 377,90
- Latisana, 4310,10
- Palazzo, 725,10
- Pocenia, 444
- Prenceno, 698,05
- Rivignano, 3592,20
- Ronchi di Latisana, 2684,40
- Teor, 1019,70
- Splimbergo, 7152,55
- Castelmuro, 1703,45
- Porgaria, 1762,30
- Meduno, 448
- S. Giorgio della Richinvelda, 4893,05
- Sequals, 4033,80
- Tremonti di Sotto, L. 1148
- Travesio, 2577,50
- Tagliamento, 1892,50
- Codrojo lire 5750
- Partitolo, 929
- Camino di Codrojo, 1622,50
- Rivolto, 2089,60
- Sedergliano, 3161,95
- Talmassons, 2200
- Varmo, 2814,55
- S. Vito al Tagliamento 11.387,10
- Arzene, 767,40
- Carara, 1350,80
- Cordovado, 1716
- Morsano al Tagliamento, 267,10
- San Martino al Tagliamento, 2908,70
- Sette al Reghedna, 1392,60
- Chions, 1363
- e 70 cent.
- Travisdomini, 2293,95
- Azzano S., 2232,45
- Cordenons, 11.646
- e 95 cent.
- Fiume Veneto, 1910,45
- Pasiano di Pordenone, 3190,35
- Fratis L. 28.512,40
- Roveredo in Piano, 926,10
- Porcia, 3491,10
- Zoppola, 1700
- Aviano, 5324,70
- Montebelluna, 2445,60
- S. Quirino, 1500
- Maniago, 3351,10
- Andresis, 174,01
- Barcis, 560,85
- Cavasso Nuovo, 1000
- Cinolais, 427,40
- Claut, 391,20
- Erto Casso, 630
- Fanna, 1666,60
- Friano, 918,80
- Vivaro, 1149,05
- Senie, 5575,30
- Canava, 2159,20
- Polcenigo, 300,55
- Vigonovo-Fotanafreda, 1964,75
- Brugnera, 629,75
- Cervignano, 3766,60
- Aielli, 768,20
- Aquileia, 2298
- Campolongo, 878,10
- Joanniz, 522,69
- Porto, 1281
- Ruda, 796,85
- Villa Vicentina, 1044,15
- Visco, 480,60
- S. Vito al Torre, 612,10
- Ligosullo, 481,75
- Socchieve, 148,50
- Versate dalla R. Prefettura L. 90.000.

Sottoscrizione varie pervenute alla Federazione L. 114.999,25. Totale L. 775.166,75.

Elargizioni ottimate

Sussidi elargiti alle famiglie delle vittime partite in seguito al terremoto L. 80.000

Sussidi versati ai rispettivi Comuni terremotati per spesa varie lire 193.990

Sussidi straordinari famiglie bisognose L. 12.895

Mano d'opera, trasporti ecc. L. 11.488,30

Generi alimentari, vestiario, calzature ecc. L. 18.548,25

Acquisto bestiame, 42.990

Materiale da costruzione, 21.494,10

Per cure marine e montane, 30.000

Contributo per rifusione danni grandine, 20.000

all'Istituto di Rubignacco per ricovero orfani, 10.000.

Totale L. 439.405,65.

Riepilogo

Entrate generali	L. 775.166,75
Spese generali	» 439.405,65
Rimaneva	L. 335.761,10

Oggi Udine renderà l'ultimo omaggio alla salma del Maresciallo Zorzella

Dopo le estreme onoranze tributate a Pola agli eroici marinai rimasti vittime dell'affondamento del sommergibile «F. 14», la salma del concittadino Giuseppe Zorzella, maresciallo elettricista, è giunta a Udine.

Stamane alle 10, movendo dalla stazione ferroviaria, seguirà il trasporto al nostro Monumentale. Al funerale che certamente riuscirà una grande manifestazione di cordoglio cittadino interverranno le più costose autorità governative comunali e le gerarchie del Partito e dei Sindacati. Parteciperanno pure un picchetto armato con musica e una larga rappresentanza dell'Esercito e della Milizia.

Il Consiglio direttivo della Associazione Cravatte Rosse in congedo invita i soci a partecipare ai funerali (rovandosi alle ore 9,30 presso la Sede per scortare la Salma).

L'invito è esteso ai Volontari di guerra, all'A. N. Bersaglieri e Combattenti.

L'Associazione Volonari di Guerra ha ricevuto dall'Amministrazione di Pola il seguente telegramma in cui è risposto a quello inviato in occasione del disastro del sommergibile «F. 14»:

«Sono grato per parte presa al grave lutto che ci ha colpiti».

Pubblica registra automobilistico

A scanso di provvedimenti contro i ritardatari, si ricorda nuovamente l'obbligo dell'iscrizione nel Pubblico Registro Automobilistico di tutti gli autoveicoli, anche quelli fuori di circolazione. L'iscrizione che per questi autoveicoli non porta l'obbligo del pagamento della tassa di circolazione e miglioramento stradale.

Passeggi di proprietà

L'atto di vendita per il passaggio di proprietà degli autoveicoli iscritti nel P. R. A. devono essere compilati in duplo su carta bollata da L. 0,50 e diretti al Pubblico Registro Automobilistico e non alla R. Prefettura di Udine. Dopo la registrazione all'Ufficio del Registro una copia deve essere presentata al P. R. A. assieme al Foglio complementare. Alla Prefettura basta l'esibizione del foglio complementare sul quale è annotata già il passaggio di proprietà.

Autoveicoli provenienti da altre Province

È in corso un provvedimento che fissa il termine per la rinnovazione di iscrizione nel P. R. A. di tutti gli autoveicoli provenienti da altre Province.

Per la rinnovazione di iscrizione è obbligato presentare al P. R. A. il Foglio complementare col passaggio di proprietà e la copia autentica del Foglio d'iscrizione del P. R. A. dalla Provincia di provenienza.

Il telefono automatico a Trieste

Con domenica 12 corrente la rete telefonica di Trieste funzionerà col sistema automatico.

In seguito al trapasso dal sistema manuale al sistema automatico, gli abbonati di Trieste hanno cambiato il loro numero.

Col giorno 12 corrente gli abbonati di Trieste dovranno venire chiamati col numero nuovo come risulta dall'elenco abbonati secondo semestre 1928 in corso di distribuzione.

Esercizio della caccia

La Commissione Provinciale per la caccia e pesca informa, per opportuna notizia degli interessati, che il Ministero dell'Economia Nazionale, in seguito alle premure rivoltegli, ha testé comunicato di non trovare elementi che inducano a modificare le disposizioni emanate col decreto 29 giugno 1928 contenenti fra l'altro l'unicità di apertura della caccia al 15 agosto sotto gli 800 metri sul livello del mare senza l'uso dei cani da seguito.

Beneficenza

Offerta pervenuta alla Società Protettiva dell'Infanzia:

Per onorare la memoria di Paolo Marzuttini: Pietro Rizzi L. 10 - Alessandro Plebani L. 10.

Il bambino Umberto Monzardo ha offerto L. 20 per la Colonia Ipnina di Fratis. La Presidenza ringrazia.

La «Pentola Super-Regina»

CUOCE TUTTO IN DIECI MINUTI

Vendita esclusiva nei Grandios Magazzini

«LA VITRUM» DI M. MARTINI

L'ultima replica del «Nerone» a prezzi popolari

Questa sera, alle ore 21, seguirà l'ultima rappresentazione del «Nerone». Allo scopo di offrire a tutti la possibilità di rivedere la superba edizione del capolavoro di Arrigo Boito, l'Impresa dei comm. Ercoli Casali - con senso di lodevole opportunità - ha disposto perchè la serata abbia un carattere essenzialmente popolare. I prezzi infatti, già bassi di per se stessi in confronto di quelli praticati in tutti i teatri o per tutte le opere di primaria importanza, sono stati più che dimezzati.

Primi posti (poltroine) L. 20 - Secondi posti (sedie) L. 10 - Terzi posti (gradinata) L. 5.

La dispensa del personale dei comuni soppressi

Abbiamo da Roma:

La «Corrispondenza» è informata che è stato formulato il quesito al Ministero degli Interni se, nei casi in cui il regolamento organico di un Comune soppresso per la modifica testé avvenuta nelle circoscrizioni territoriali preveda il collocamento in disponibilità dell'impiegato per soppressione di posto, tale trattamento debba farsi anche al personale da dispensarsi in dipendenza del suo staccamento ritorna di circoscrizione territoriale.

Al riguardo il Ministero ha osservato che le eventuali pretese degli impiegati a tale trattamento non possono, in linea di diritto, ritenersi fondate, poiché, cessando ogni rapporto d'impiego per effetto della soppressione della persona giuridica con la quale esso era stato attivato, non sarebbe evidentemente ammissibile la posizione intermedia del collocamento in disponibilità.

Poiché però non è da escludere che nell'ulteriore assessment dei servizi del nuovo ente si presentino la necessità di ritocchi alla pianta organica stabilita dopo la riforma della circoscrizione, ossia che si facciano vacanti posti d'organico della pianta stessa, previsti, e poiché tanto nell'uno quanto nell'altro caso può riuscire conveniente agli interessi del Comune di riassorbimento ai posti, che vengono così disponibili degli impiegati dei cessati Comuni, il Ministero ritiene che, sempre quando il regolamento organico del nuovo ente preveda e regoli il trattamento di disponibilità, possano gli impiegati dei cessati Comuni, che non trovino subito posto nella nuova pianta organica, essere confermati in servizio dal nuovo ente e contemporaneamente collocati in disponibilità secondo il regolamento organico. Quando ciò avvenga deve escludersi in modo assoluto la concessione all'impiegato di qualsiasi altro assegno o indennità all'indietro del trattamento di disponibilità.

La «Corrispondenza» informa inoltre che si è anche chiesto al Ministero degli Interni se alla persona dispensata, che non abbia acquistato diritto a pensione o ad altra indennità a sensi del regolamento organico, possa concedersi un'indennità una volta tanto nella misura di cui all'articolo 3 del R. Decreto 27 maggio 1923 n. 1177 (da due a sei mensilità dell'ultimo stipendio). Al riguardo il Ministero osserva che il richiedente alle disposizioni del citato decreto non è ammissibile, sia perchè questo organico non è più in vigore, sia perchè le disposizioni in esso contenute per il loro carattere eccezionale in relazione alla straordinaria revisione delle tabelle organiche emanata in quell'epoca dallo stesso decreto, non sarebbero comunque suscettibili di interpretazione estensiva.

Cronaca mesta

È morta l'altra mattina a Navarons di Meduno la ottima signora Carlotta Andreuzzi ved. D'Andrea, donna di esemplari virtù domestiche, adorata dai figli e dai parenti ed amata grandemente da chi ebbe modo di conoscerla e di apprezzarne le doti della mente e del cuore.

Al figli suoi e specialmente all'egregio rag. Giacomo D'Andrea, direttore della nostra fioritissima Cooperativa Friulana di Consumo, cui dedica da anni con i migliori profitti, tutta la sua intelligente attività, vadano in questo momento di grande dolore, le espressioni del nostro più vivo cordoglio.

Mesto anniversario

Riporre oggi il terzo anniversario della morte del rag. Augusto Tam, Vice-segretario del Comune di Udine e valoroso capitano dei Bersaglieri in guer-

Siamo certi che tutti vorranno approfittare della riduzione notevolissima, Intesa sopra tutto a richiamare sul Piazzale del Castello il pubblico udinese, a cui è offerta, in modo particolare, la possibilità di godere uno spettacolo di primissimo ordine, che resterà indelebilmente fra gli annali della storia cittadina.

Per il pubblico della provincia, saranno effettuate le solite corse speciali, in partenza da Udine mezz'ora dopo la fine della rappresentazione.

Ieri sera, seguì la nona replica, con l'ormai rinnovantesi splendido successo

Farmacie aperte

Galle 8 alle 20

Da oggi fino a sabato 18 m. c. rimarranno aperte con orario continuato dalle ore 8 alle 20 le Farmacie: Dell'Acqua (già Fabris) in Mercatovecchio - Pandolfi in via Cavour - Solero in via Aquileia.

Servizio notturno dalle ore 20 alle 8: Farmacia Beltrame in Piazza Vittorio Emanuele II.

Giovanni Moretti

Ieri sera è serenamente spirato

d'anni 89

Ne danno il doloroso annuncio la nipote CATERINA MICCO vedova MORETTI e i pronipoti MORETTI, CRICHIUTTI e GIANNI.

I funerali seguiranno domani, lunedì alle ore 10 partendo dall'abitazione dell'Estinto, in via Poscolle, 53.

Udine, 12 agosto 1928.

Giovanni Moretti

La DITTA LUIGI MORETTI partecipa la morte, avvenuta ieri sera, di

d'anni 89

fratello del suo fondatore.

I funerali avranno luogo donabina alle ore 10, dall'abitazione del defunto in via Poscolle n. 53.

Udine, 12 agosto 1928.

Giovanni Moretti

La DITTA LUIGI MORETTI partecipa la morte, avvenuta ieri sera, di

d'anni 89

fratello del suo fondatore.

I funerali avranno luogo donabina alle ore 10, dall'abitazione del defunto in via Poscolle n. 53.

Udine, 12 agosto 1928.

SELLO MOBILI ARREDI ORNAMENTI

PIAZZA UMBERTO I° E PALAZZO COMUNALE - UDINE

PRIMO nel CONCORSO NAZIONALE del MOBILE in ROMA

Nuovo Stabilimento Balneare Comunale

Telefono 518 - UDINE - Piazzale 25 Luglio

Cura con le acque naturali di

SALSOMAGGIORE

ILCO il Sapone della massaia onnivora!

Ribbon Dental Cream

La regina delle Paste dentifriche

COLGATE

L. 6. - e L. 3. - Trovasi ovunque

EAU SALLES

Adorna ai capelli, guai o bianchi ed alla barba il loro colore primitivo. Assoluta innocuità.

E. SALLES PARIS 75 Rue Turbigo, PARIS.

L'ORTOBILE, Dott. GIUS. DE LEO

ESPECIALISTA PER LE

Malattie Veneree - Sifilitiche e della Pelle

Partecipato nella CLINICHE Universitaria di Parigi CURA moderna ed analitica del sangue per la SIFILIS DIETTERIA od ELITROTERAPIA per la cura di RESTRICTIONE URETRALE, URETRITE e GOCCETTA ritale, le coliche, le cisti, le cirrosi epatiche, ICRONICA - RAGGI ULTRAVIOLETTI per le malattie tumori e le varie infiammazioni acute del fegato, del CAPELLI - DARRA - EZZEMA, ecc. - Visite tutti Anticipando L. 16 la scnt. o L. 24 le sei scab. giorni eccetto il mercoledì dalle 9-12 a 14-18.

spediro raccomandato, dovunque: Prof. Dott. P. RIVALTA - Corso Magenta, 10 - MILANO (9).

UDINE - Via Gemona, 46 - UDINE

SUFFERENDO ASMA

GABINETTO DENTISTICO

Dott. E. LODIGIANI

Medico - chirurgo specialista

Udine Piazza S. Giacomo 12

CASA DI CURA

Dott. GUIDO PARENTI

Specialista

per malattie d'Orecchi, Naso, Gola

UDINE - Via Cussignacco, 15

DEL CONT, BUTTO' & C. - già Augusto Bagnoli

Udine - Via Carducci N. 1 - Udine

GRANDE LIQUIDAZIONE Biciclette, loro parti ed accessori

SI LIQUIDANO pure 200 Motorette, da L. 1200 ridotte a L. 450

SCONTO AI RIVENDITORI

Costante deposito esclusivo gomme piene e semipneumatiche «Hutchinson». Deposito completo gomme «Michelin» Doccinetti a sfere «S.K.F.» Candele «Champion» Carburatori «Solex» Rifornimenti benzina e olio.

ANEMIA curati efficacemente

COLORI PALLIDI Convalescenze

coll'ELISIR di SVINCENZO de PAOLI

= In tutte le buone Farmacie =

CITTA' di UDINE

Piazzale dello Storico Castello

Questa sera ultima rappresentaz. a prezzi popolari dell'Opera - Primi posti L. 20 - Secondi L. 10 - Terzi (gradinata) L. 5

NERONE

di ARRIGO BOITO

Nel X annuale della liberazione di Udine

L'Ospedale del Seminario nel pensiero e nell'azione durante l'infausto anno dell'invasione

II. E' a tutti nota l'azione amorevole del Comitato cittadino provvisorio e poi della Giunta Comunale, specialmente del prof. Chiaro, in pro' dell'Ospedale e di noi prigionieri.

Ma che il nemico sempre cedesse alle rive premure delle nostre autorità, ne dubito forte.

E possono questo affermarlo coloro che si trovavano proprio negli ospedali. Alle promesse, spesso non seguiva l'attuazione pratica di esso.

Occorreva quindi provvedere diversamente. Nel primo periodo e cioè durante i primi giorni dell'invasione, nessuno poteva pensare ai doveri degni.

Occorre l'intervento diretto dei medici e dei nostri soldati che providero personalmente, forzando le consegne, a distribuire ai nostri feriti un po' di quel ben di Dio raccolto nei depositi, che il nemico, in un'orgia senza nome, consumava allegramente, eccorse l'aiuto della marchesa di Colloredo, che portò ai derelitti le risorse della sua casa patrizia.

Nel secondo periodo, quando il Comando pensò di salvare ciò che rimaneva nei depositi e ordinò di distribuirlo ai feriti solo una tazza di brodo con latte di polenta e un po' di pane, fu solo per la protesta dei medici e soprattutto del cappellano di allora: P. Francesco Bertone, che il Comando dell'ospedale si degnò di concedere una piccola quantità di latte e di uova per i più bisognosi.

Ricordo a tal proposito che un giorno, mentre P. Bertone si recava a portare ad un nostro ferito gravissimo una tazza di latte avuto dopo infinite insistenze, fu aggredito da un soldato tedesco il quale si bevve il latte e restituì il nostro cappellano la tazza vuota.

Fu tanta l'ira di questi, che scagliò una tazza contro il nemico, colpendolo alla faccia.

Mal gliene sarebbe incorsa, se il direttore dell'ospedale, per intercessione della marchesa di Colloredo, non avesse messo a tacere la cosa, sia pure concedendo una buona licenza premio al nostro eroico soldato.

E per il materiale di medicazione? Chi sa che dopo la chiusura della farmacia e la proibizione di distribuire ai nostri materiali di medicatura di cui gli avversari erano quasi completamente privi, specie del cotone, chi sa che per provvedere ai bisogni dell'ospedale, nei primi mesi, ogni notte, eludendo la sorveglianza della sentinella armata, era necessario, da una finestra, saltare nel magazzino ed asportare quanto più fosse possibile di materiale? Chi sa che una volta la sentinella fu avvertita, purtroppo, da un italiano e che se non fossimo stati messi sull'avviso dall'ufficiale farmacia, qualcuno di noi ci avrebbe rimesso la pelle?

Ma tutto ciò, si dirà, rientra nel campo delle attività inerenti al nostro ufficio di medici.

Non vi è dubbio, fino ad un certo punto, ma anche al di fuori di questo ufficio, in altri campi si svolse la nostra attività.

Dalla coordinazione di un servizio di informazioni, d'accordo con gli ufficiali austriaci a noi devoti, come il tenente De Vescovi, triestino; alla propaganda fra il popolo; dalla distribuzione di copie dei proclami lanciati dai nostri aeroplani ed a noi pervenuti, alla preparazione delle armi.

Veramente encomiabile fu anche la opera del cappellano don G. B. Aita, proveniente dall'ospedale civile. Data la sua relativa libertà d'azione e la sua influenza morale, egli era il ponte di congiungimento fra l'ospedale e le nostre autorità da una parte, alle quali riferiva tutti i bisogni dell'ospedale e le autorità tedesche dall'altra, alle quali si opponeva con coraggio ed energia, ottenendo spesso quanto non si era potuto ottenere diversamente.

Superiore ad ogni elogio poi la sua attività di archivista, per la registrazione del movimento dei malati e per la compilazione degli elenchi dei morti. Egli ancora, riuscì ad impossessarsi del buono di registrazione delle campagne di proprietà dell'ospedale.

E fu proprio una di queste campagne sospettate che suonò a distesa nelle ore della rivolta, eccitando il popolo con la sua voce sonora.

Ma le azioni è spesso l'iniziativa che le crea e l'iniziativa partì dal Seminario.

A chi infatti le autorità nemiche si appellarono perché cessasse la propaganda, se non agli ufficiali del Seminario? Perché il giorno prima dei funerali fu loro impedita l'uscita? A chi si rivolsero perché non fossero tenuti discorsi, perché il corteo si sciogliesse in ordine? Perché gli ufficiali nemici furono inquadri da soldati nemici dietro il masto convoglio? E perché, dopo, fu minacciato (minaccia per fortuna rimasta vana) che in caso di morte di qualcuno dei nostri, sarebbe stato chiuso l'ospedale per tutti e si sarebbe provveduto con un trasporto privato?

(Continua). M. Pavone

Cronaca dello Sport

Il "raid" motociclistico Milano-Budapest La sosta a Udine.

La partenza

MILANO, 11. In occasione dei campionati mondiali mondiali di ciclismo l'Unione Sportiva Milanese ha organizzato un raid motociclistico Milano-Budapest in tre tappe, che costituirà una notevole gara di regolarità di oltre 1100 Km., alla media di 45 Km. per categorie 350, 500 e di 40 Km. per le categorie minori e per i "sidecars".

Stamane alle 5 sullo stradale di Crespanzano, il vice-Podestà on. Torruoso, presidente dell'Unione Sportiva Milanese ha dato la partenza per la prima tappa Milano-Udine, a 120 concorrenti delle varie categorie. L'imponente carovana motociclistica si è adunata nelle ultime ore della notte in piazza del Duomo da dove, alle prime luci dell'alba, ha mosso fragorosa pel punto della partenza accompagnata dagli applausi e dagli aliti di una folla di appassionati.

Fanno parte di essa motociclisti noti, come: Amilcare Moretti, gruppi di vigili e di pompieri milanesi, delle Legioni della Milizia di Milano, Monza, Verona, Mantova e S. Remo. Uno dei concorrenti è giunto fino a Lecce col la sua macchina, per partecipare all'importante manifestazione turistica sportiva.

L'arrivo a Udine

In occasione dell'arrivo dei partecipanti al raid il Fascio di Udine (Ente Sportivo Provinciale Fascista) ha pubblicato un vibrante manifesto di saluto invitando i fascisti, i dopolavoristi e i cittadini a recare acciti ospiti il caloroso saluto e il vibrante abito della friulana. Tutti hanno risposto all'invito e gran folla assisteva all'arrivo dei 120 corridori, effettuati al traguardo del Viale Venezia.

Erano pure presenti, oltre i dirigenti dell'Ente Sportivo Provinciale Fascista, il Vice segretario Federale geom. Fancello e i membri del Direttorio federale, dott. Volpe e Caina.

L'arrivo dei partecipanti alla gara si è iniziato nel pomeriggio ed è continuato per alcune ore tra gli applausi del pubblico. I corridori si sono sparsi nei ritrovi cittadini ovunque festeggiasimo. Stamane il "raid" sarà ripreso alle 4 con partenza da porta Gemona.

Nell'A. C. Udinese

Il nuovo allenatore: Foppl I.

E' prossima la ripresa calcistica. Fervono i lavori di ingrandimento ed aumentano i grattacapi dei benemeriti dirigenti dell'A. C. Udinese. Uno dei principali problemi che riflettono l'attività sportiva è stata risolta: l'assunzione del trainer.

L'Associazione Calcio Udinese, seguendo la via tracciata, per svolgere il suo programma per l'anno sportivo 1927-28, e non bastando a sacrifici pur di presentare agli sportivi udinesi una squadra degna delle sue tradizioni e perché premurosamente ed amorosamente vada rivolta l'opera verso le giovani menti, ha ingaggiato che in qualità di trainer il celebre giocatore ungherese Jogi Istvan (I.O.). Fratello maggiore dei vincenti termini della squadra nazionale ungherese Jogi II e III.

Il Jogi I.O., che ora conta 38 anni, ha giocato per vari anni nell' "Udinese" del U. T. E., una delle prime squadre ungheresi al posto di centro avanti e nella squadra del Tatabagux Campione ungherese Est, assieme all'ex allenatore Udinese Otto Krappan.

Viene definito come uno fra i più tecnici giocatori ungheresi e la sua competenza in materia calcistica, trova conferma nelle pagine di un prezioso manuale nel quale sono tracciate le migliori norme che gli allenatori possono seguire per ottenere dai giocatori il massimo rendimento.

Azzarra - Pontebbana

Oggi l'Azzarra della S. E. F. scenderà a Pontebbana per disputare su quel campo la partita precedentemente rimandata causa il maltempo.

Non si conosce il valore dell'undicini pontebbano che certamente sarà preferito per disputare incontri con le maggiori squadre friulane.

Gli azzurri approfitteranno della sosta delle partite per la Coppa Zulgano e con morale elevatissimo tenteranno tutte le vie per poter chiudere l'incerto vittorioso e per non venir meno alla fiducia che i dirigenti in loro ripongono.

Ma le azioni è spesso l'iniziativa che le crea e l'iniziativa partì dal Seminario.

A chi infatti le autorità nemiche si appellarono perché cessasse la propaganda, se non agli ufficiali del Seminario? Perché il giorno prima dei funerali fu loro impedita l'uscita? A chi si rivolsero perché non fossero tenuti discorsi, perché il corteo si sciogliesse in ordine? Perché gli ufficiali nemici furono inquadri da soldati nemici dietro il masto convoglio? E perché, dopo, fu minacciato (minaccia per fortuna rimasta vana) che in caso di morte di qualcuno dei nostri, sarebbe stato chiuso l'ospedale per tutti e si sarebbe provveduto con un trasporto privato?

(Continua). M. Pavone

Edera - Udinesi erranti

(Oggi ore 16.30 - Campo Chiavris) (e c.). Come è già stato pubblicato, oggi avrà il suo epilogo l'atletico incontro tra le due antagoniste e cioè: Edera e Udinesi Erranti.

Una gran schiera di sportivi e di supporters si darà convegno sul civico campo ed erino per assistere a quell'interessante incontro. Ciò anche per premiare i continui sforzi che il presidente, signor Macerandri, condurrà dai membri tutti del Consiglio, profuso per il bene della Società col far assistere a degli incontri di indubbio valore.

Il valore dell' "eventide" uomini è pressoché equilibrato e dà a prevedersi una partita alquanto interessante e combattiva.

Precederà un incontro tra le riserve dell'Edera e la squadra dell' "Albatros", questo alle ore 15.

Coppa Pettoello

Oggi, al campo "Brunetta", su cui si svolge la Coppa Pettoello, verrà certamente due dei migliori incontri del torneo che da ormai quasi un mese si svolge appassionante. E' davvero appassionante il vedere come questi ragazzi, le speranze di Udine calcistica, disputa no i loro incontri.

Incontri di fuoco, durante i quali i ragazzi, non si concedono un minuto di riposo, il che è raro vedere sui campi federali ed anche dei liberi di prima categoria.

Si dice che "Calderan" il trainer e direttore tecnico degli allievi dell'Udinese abbia in questo torneo fatto largo bottino per la superiorità dei suoi uomini.

Oggi intanto, lasciata insoluta la battaglia fra loro, Norge e Littorio cercheranno di sovrapporre rispettivamente Alba e Basandollesse per assicurarsi l'entrata in finale e molta probabilità di aggiudicarsi la ricca coppa che si intitola al nome dell'avv. comm. Mario Pettoello. Ore 18: Littorio-Basandollesse. Ore 18: Norge-Alba.

DINEMA CONCERTO EDEN

Oggi il grandioso superfilm moderno dedicato al mondo gentile, perché ricco di moda e di toilettes "RUE DE LA PAIX", la via Parigina dell'eganza, in superbo intreccio drammatico, ed in una smagliante interpretazione. Questo capolavoro ha per secondo titolo "IL GRAN QUARTIERE GENERALE DELLA MODA".

Trattoria Comunale

Domani - Mattina: Pastina in brodo - Bollito di manzo o testina - Contorno. Sera: Risotto - Vitello in umido - Contorno.

Gasparini - ROSAI - BULBIA

VOCI DEL PUBBLICO

Il lavatoio fuori porta Praechiuso

Riceviamo: Caro Cronista, Da alcune settimane e specialmente in questi ultimi giorni la vasca del lavatoio fuori porta Praechiuso è talmente sporca che nessuno può arrischiarsi a risciaccare qualcosa senza correre il pericolo di iniettare i panni.

Questo inconveniente costituisce una vera indigenza, perché si vedono galleggianti certe cose che con questa stagione canicolare possono essere dannose alla salute pubblica.

Prego perciò l'ufficio d'igiene o chi ha l'incarico della nettezza della vasca di provvedere sollecitamente. Uno per molti.

Stato Civile

del 10 e 11 agosto 1928

Nascite Maschi: nati vivi 5 - Femmine: nate vive n. 2 - Totale nascite n. 7. Pubblicazioni di matrimonio

Matrimoni Martin Luigi sottocapo-stazione ferroviario con Fontana Maria civile.

Morti Marcello Anna Maria di Italico di anni uno - Pizzocco Luciano di Giacomo di mesi 2 - Disnan Orca di Rosa di anni 1 - Misdaris Angelo di Davide di anni 1 - Paoluzzi Giovanni fu Luigi industriale di anni 49 - Targato Maria di Abramo di anni 1 - Menazzi Anna ved. Galuzzo fu Gjo. Batta casalinga di anni 71 - Traforelli Santo di mesi 4 - Perjanec Giuseppe fu Andrea minatore di anni 60 - Quarenti Roma di Quirino di anni 63 - Totale n. 10.

Nelle serate del NERONE Mostra di Fiori nella Bottega del "SAO" (vino al Caffè Doria)

Bollettino Giornaliero

del R. OSSERVATORIO METEOROLOGICO DI UDINE Sabato 11 agosto 1928

Table with 4 columns: Pressione a 0', Pressione al mare, Temperatura, Umidità (0-100), Vento Direzione, Forza, Nebulosità (0-10), Stato del tempo. Values: 759.27, 759.10, 25.5, 63, NW, NW, 9, inc. 8.

Nelle ultime 24 ore: Temperatura massima: 32.0, Temperatura minima: 20.7, Acqua caduta: mm. 0.8.

Previsioni per le prossime 24 ore: Venti deboli del primo quadrante; cielo nuvoloso; qualche pioggia; temperatura normale.

Le previsioni del tempo per oggi

ROMA, 11. - Situazione barica: Anticiclone sull'Europa centrale (764); bassa pressione sul mar di Levante (759); area ciclonica sulla Russia settentrionale (754). Un nuovo ciclone si presenta ad ovest dell'Irlanda (753).

Probabilità: La diminuzione di pressione sul bacino mediterraneo ed il livellamento di questa intorno 761 lascia prevedere annuvolamenti temporaleschi nelle ore pomeridiane specie nell'alta Italia e lungo gli Appennini con qualche precipitazione; del resto cielo in generale sereno. Nebbie sparse al mattino lungo il Tirreno; temperatura quasi stazionaria, mare leggermente mosso.

I numeri del lotto

Table with 2 columns: Estrazione dell' 11 agosto 1928, VENEZIA, BARI, FIRENZE, MILANO, NAPOLI, PALERMO, ROMA, TORINO. Values: 13 88 35 17 62, 80 56 65 60 52, 36 37 81 72 61, 41 26 68 1 60, 31 36 13 83 72, 29 51 41 31 8, 20 47 41 21 60, 68 65 13 73 3.

Fra Libri e Riviste

Rudyard Kipling: «Nel vortice della vita» - Traduzione di Mario Malatesta - Corticelli Editore - Milano.

Rudyard Kipling: «Kim» - Traduzione di Giulia Celenza - Corticelli Editore - Milano.

Rudyard Kipling: «Creature» - Traduzione di Maria Ettingler-Fani - Alberto Corticelli Editore - Milano.

I tre volumi che l'editore Corticelli di Milano ci presenta in buone traduzioni italiane ci danno tre aspetti caratteristicamente diversi del Kipling narratore. Se il famosissimo «Kim» ci racconta le avventure interessanti di questo monello anglo-indiano, gli altri due: «Creature» e «Nel vortice della vita», ci danno il Kipling osservatore di paesi esotici e di individui lontani dalle nostre sensibilità occidentali.

Il Kipling è uno scrittore che affascina non solo per la materia che egli tratta con larghezza di padrone, ma anche per il magistero dello stile, che in queste traduzioni non ha perduto molto della sua naturale freschezza.

Avevamo letto - prima di questa - altre traduzioni vergognosamente nullate di «Kim»; questa della Celenza, condotta con scrupolosa attenzione, ci ha riavvicinati con simpatia alla venturosa ed un po' fantastica esistenza di questo indovolato monello orientale.

Il Kipling è fra gli scrittori contemporanei uno di quelli di primo piano, e perciò è lodevole il compito assunto dall'editore Corticelli di farcelo conoscere in buone e dignitose traduzioni.

I prezzi dei mercati

Piazza XX Settembre Frumento da L. 128 a 130 - Granturco giallo da L. 123 a 133 - Granturco bianco da L. 127 a 129 - Segala da L. 108 a 110 - Avena da L. 103 a 105 - Orzo da L. 110 a 112.

Piazza Venerio Patate da L. 40 a 55 - Zucchette da L. 120 a 160 - Teglolite da L. 250 a 350 - Fagioli da L. 160 a 380 - Insalata da L. 170 a 250 - Pomodoro da L. 140 a L. 170 - Erbette da L. 160 a 200 - Pera da L. 60 a 300 - Melo da L. 70 a L. 120 - Prugne da L. 50 a 100 - Pesche da L. 120 a 400 - Uva da L. 250 a L. 350 - Limoni da L. 0.35 a 0.80 cadauno.

Braida Bassi Fieno dell'Alta di I qualità da L. 34 a L. 37 - Fieno dell'Alta di II qualità da L. 30 a 32 - Fieno della Bassa di I qualità da L. 25 a 23 - Erba Spagna da L. 45 a 50 - Paglia da L. 14 a 15.

Mercato legna Faggio da L. 9.50 a 10.50 - Stanghe da L. 9 a 10 - Lavorati da L. 12 a 13. Via A. Zanon Galline da L. 6 a 7 - Polli da L. 7 a L. 9 - Anitre da L. 5 a 5.50 - Oche da L. 4 a 4.50 - Conigli da L. 2.50 a 3.

Orario ferroviario

Ferrovie dello Stato Udine-Trieste Partenze: ore 4.55 - 7.10 (D) - 9.20 - 12.30 (D) - 14.55 - 17.35 (fino a Gorizia) - 18.15 (D) - 20.21. Arrivi: ore 6.50 (da Gorizia) - 8.50 - 10.55 - 15.35 - 17.51 (D) - 19.53 (D) - 22.10.

Udine-Venezia Partenze: ore 3.55 (D) - 5.15 - 7 (D) - 9 - 11.18 (D) - 16.5 (D) - 18 - 20.20 (D). Arrivi: ore 2.3 (D) - 4.15 - 9.5 (DD) - 9.50 - 11.50 (D) - 15.45 - 17.48 (D) - 21.45 (da Conegliano) - 23.50.

Udine-Tarvisio Partenze: 2.20 (D) - 4.50 - 9.25 (DD) - 13 - 16.20 - 18.10 (D) - 20.35 (fino alla Carnia dal 1° giugno). Arrivi: 3.35 (D) - 8.18 - 10.52 (D) - 14.45 - 19.37 - 20 (DD) - 23.20 (dalla Carnia, dal 1° giugno).

Udine-Palmanova (Grado) S. Giorgio di Nogaro Partenze: 4.25 (Grado) - 5.35 - 7.30 (Grado, dal 1° giugno) - 15.45 - 16.15 - 19 - 20.25 (Grado). Arrivi: 0.48 (da Grado) - 6.45 - 8.30 (da Grado) - 12.54 - 15.59 - 17.25 (da Grado) - 21.55.

Gemona - Casarsa Partenza da Gemona: ore 4.20 - 14.20 - 19.5. Arrivi a Gemona: ore 10.6 - 13.25 - 18.46. Arrivi a Casarsa: ore 6 - 16.30 - 20.30. Partenza da Casarsa: ore 8.33 - 11.15 - 17.12.

Società Veneta Udine-Civale Partenze: 6.30 - 8.25 - 12.20 - 15 (festivo) - 18.5 - 20.10. Arrivi: 7.50 - 9.45 - 14 - 17.15 - 19.40 - 21.30 (festivo).

Ferrovie Civildale-Caporetto Partenza da Civildale S. V.: ore 8.55 - 12.55 - 18.45 - Civildale Barbeta: 9.10 - 13.30 - 18.50 - Arrivo a Caporetto: 11.5 - 15.25 - 20.45.

Partenza da Caporetto: ore 6.30 - 11.35 - 16.35 - Arrivo a Civildale Barbeta: 8.25 - 13.20 - 18.36 - Civildale: 8.30 - 18.37.

Linea Carnia - Villa Santina Partenza da Carnia: ore 6.14 - 8.15 - 10.19 - 14.30 - 19.20 - 22 (1). Arrivo a Villasantina: ore 6.54 - 9.40 - 11.20 - 15.10 - 20 - 22.40. Partenza da Villasantina: ore 6.20 - 9 - 12.45 - 16 - 18.15 - 21 (1). Arrivo a Carnia: ore 7 - 9.40 - 13.25 - 17.25 - 18.55 - 21.40.

(1) Questi treni si effettuano nei soli giorni di giovedì, sabato e domenica dal 2 giugno al 28 ottobre.

Tramvie Linea elettrica Udine-S. Daniele Partenza da Udine, Porta Gemona: ore 6.40 - 9.25 - 12 - 15.10 (festivo) - 16.50 (D) - 18.50 (solo nei giorni feriali) - 19.30 (solo fino a San Daniele). Arrivi a S. Daniele: ore 7.50 - 10.50 - 13.10 - 16.25 (festivo) - 17.55 (D) - 20.5 (solo nei giorni feriali) - 20.40 (festivo fino a S. Daniele). Partenza da S. Daniele: ore 6.10 - 8 (D) - 13.15 - 17.5 - 18.20 - 20.45 (festivo fino ad Udine). Arrivi ad Udine, Porta Gemona: ore 7.20 - 9 (D) - 14.30 - 18.15 - 19.30 - 22 (festivo da S. Daniele).

GUIDO MAFPEL, Direttore responsabile

Advertisement for Fernet-Branca and other products. Text: 'Sotto l'egida dell'antica gloriosa Marca sorgono le grandi specialità'. Products listed: ELIXIR KINA, VINO CHINATO, TAMARINDO BRANCA, VIEUX COGNAC SUPERIEUR, GRAN LIQUORE GIALLO MILANO, FERNET-BRANCA, SOC. AN. FRATELLI BRANCA - MILANO, CREME E SCIROPPI. Includes images of bottles and a logo.